



EUROPA-KOMMISSIONEN  
GENERALDIREKTORATET FOR MARITIME ANLIGGENDER OG FISKERI  
UDFORMNING OG KOORDINERING AF POLITIKKER  
Fiskerikontrolpolitik

**Uddrag af  
håndbog  
om den praktiske gennemførelse af Rådets forordning  
(EF) nr. 1005/2008 af 29. september 2008 om en EF-  
ordning, der skal forebygge, afværge og standse  
ulovligt, urapporteret og ureguleret fiskeri  
(IUU-forordningen)**

**Forkortet oversat udgave**

## Indholdsfortegnelse

1.	INDLEDNING.....	4
2.	GENERELLE BAGGRUNDSOPLYSNINGER.....	4
3.	IUU-FORORDNINGENS ANVENDELSESOMRÅDE.....	4
4.	HVILKE REGLER GÆLDER FOR TREDJELANDSFISKERFARTØJER I EF-FARVANDE? .....	5
	Forhåndsmeddelelse (artikel 6).....	5
	Omladning (artikel 4).....	5
	Registrering af landing eller omladning (artikel 8) .....	5
5.	ORDNINGEN FOR FANGSTATTESTER (ARTIKEL 12 – 22).....	6
5.1	Formål .....	6
5.2	De berørte varer .....	6
5.3	Varer, der er undtaget fra IUU-forordningens anvendelsesområde.....	6
	Kapitel 03 og toldposition 1604 og 1605.....	6
	Andre undtagne varer.....	7
5.4	Berørte handelsstrømme .....	7
	Import til EF.....	7
	Eksport fra EF .....	7
	Reeksport .....	7
5.5	Ordningen for fangstatter og transportmiddel .....	7
5.6	Indirekte import af fiskevarer fra en flagstat til EF via et andet tredjeland (artikel 14) .....	7
	Indirekte import uden forarbejdning i et andet tredjeland (artikel 14, stk. 1)...	7
	Indirekte import efter forudgående forarbejdning i et andet tredjeland (artikel 14, stk. 2).....	8
5.7	Import af blandede partier.....	8
5.8	Dato for gennemførelsen af fangstatterordningen .....	8
5.9	Forbindelser til andre certificeringsordninger .....	8
5.10	Anvendelse af elektroniske midler (artikel 12, stk. 4).....	9
5.11	Forenklet fangstatterordning for fiskevarer med specifikke karakteristika - fangster taget af små fiskerfartøjer.....	9
5.12	De forskellige involverede parters rolle i certificeringsordningen .....	9
	A) Fiskernes og de driftsansvarliges rolle .....	10
	B) Godkendte økonomiske aktører (artikel 16, stk. 2 og 3).....	10
	C) Tredjelandsmyndighedernes rolle.....	11

## Forkortet oversat udgave 1 - 10/2009

D) Medlemsstatsmyndighedernes rolle.....	12
5.13 Certificeringsprocedure.....	14
A) Skemaer og nummerering .....	14
C) Kontrol og verifikation af fangsttesten (artikel 16 og 17) .....	15
D) Krav om opbevaring af fangsttesten .....	16
5.14 Anerkendte RFFO-ordninger (artikel 13) .....	16
5.15 Brug af elektroniske sporingssystemer under tredjelandes kontrol / særlige ordninger mellem et tredjeland og Kommissionen .....	16
5.16 Sådan udfyldes fangsttesten og forarbejdningserklæringen.....	17
5.17 Fangsttestens vej gennem systemet.....	29
5.18 Hyppigt stillede spørgsmål om den praktiske anvendelse af ordningen for fangsttester .....	31
A) Anvendelsesområde, formaliteter, fordeling af opgaver .....	31
B) Varepartier, forarbejdning, reeksport.....	36
C) Manglende overholdelse og følgerne heraf.....	40
5.19 Specifikke spørgsmål om de forskellige involverede parters opgaver og ansvar.....	42
A) Førere af EF-fiskerfartøjer .....	42
B) EF-eksportører .....	42
C) EF-importører.....	43
D) Førere af tredjelandes fiskerfartøjer.....	45
E) Importører/forarbejdningsanlæg i tredjelande.....	45
F) Eksportører i tredjelande .....	46
6. ANDRE FORANSTALTNINGER I IUU-FORORDNINGEN, HERUNDER EF-ALARMSYSTEMET (ARTIKEL 23 OG 24) .....	47

## 1. INDLEDNING

Dette er en stærkt forkortet oversat udgave af håndbog om den praktiske gennemførelse af Rådets forordning (EF) nr. 1005/2008 af 29. september 2008 om en EF-ordning, der skal forebygge, afværge og standse ulovligt, urapporteret og ureguleret fiskeri ("IUU-forordningen")<sup>1</sup>. Den er udgivet af Generaldirektoratet for Maritime Anliggender og Fiskeri ("GD MARE") i oktober 2009.

**For at sikre fuld information tilrådes det også at kaste et blik i den originale udgave på engelsk.**

Denne håndbog tilsigter blot at give tekniske råd til administrationer og aktører og give svar på de hyppigst stillede spørgsmål. For at lette forståelsen er der anvendt et forenklet og mindre legalistisk sprog, og henvisninger til retsakter er begrænset til et minimum.

**Imidlertid er der IKKE tale om, at håndbogen erstatter eller tilføjer noget til Rådets forordning (EF) nr. 1005/2008 og Kommissionens forordning (EF) nr. 1010/2009 af 22. oktober 2009, der fastlægger detaljerede gennemførelsesbestemmelser<sup>2</sup> (i det følgende kaldt "gennemførelsesforordningen"), som udgør det gældende retsgrundlag.**

Der forefindes en elektronisk udgave af denne håndbog og af alle relevante forordninger og dokumenter i pdf-udgave på Europa-Kommissionens website (i det følgende kaldt "Kommissionen"):

**<http://ec.europa.eu/fisheries/iuu>**

**2. GENERELLE BAGGRUNDSOPLYSNINGER** Der kan findes oplysninger i den originale engelske udgave af dette dokument.

## 3. IUU-FORORDNINGENS ANVENDELSESOMRÅDE

Forordningen gælder for al handel med forarbejdede eller uforarbejdede fiskevarer, der stammer fra tredjelandsfiskerfartøjer og eksporteres til Det Europæiske Fællesskab (i det følgende benævnt "EF") uanset det anvendte transportmiddel, og for fangster, der stammer fra fiskerfartøjer fra EF, og som skal eksporteres til tredjelande.

Nogle produkter er imidlertid udelukket fra IUU-forordningens anvendelsesområde. Listen kan findes i denne forordnings bilag I, som revideres hvert år.

IUU-forordningens anvendelsesområde dækker:

- overtrædelser af reglerne for bevarelse og forvaltning af fiskeressourcer i nationalt og internationalt farvand
- højsøfiskeri i områder,

---

<sup>1</sup> EUT L 286 af 29.10.2008, s. 1.

<sup>2</sup> EUT L 280 af 27.10.2009, s. 5.

## Forkortet oversat udgave 1 - 10/2009

- der er omfattet af en regional fiskeriforvaltningsorganisations (RFFO's) kompetenceområde, hvor fiskeriet foretages af fartøjer uden nationalitet eller registreret under en flagstat, som er ikkekontraherende eller ikkesamarbejdende part i RFFO, og på en måde, der strider mod denne organisations bestemmelser
- der ikke er omfattet af en RFFO, og som foretages på en måde, der er uforenelig med det nationale ansvar for bevarelse af fiskeressourcer i henhold til internationale bestemmelser

- adfærd, der må betegnes som formodet IUU-fiskeri, såsom fiskeri uden gyldig licens, i et lukket område, ud over en tilladt dybde eller i en forbudsperiode, anvendelse af forbudte fiskeredskaber, manglende overholdelse af rapporteringsforpligtelser, forfalskning af identitet eller hindring af inspektørernes arbejde.

Forordningen dækker kun fangster taget fra den 1. januar 2010. Varer fremstillet af fangster taget før den 1. januar 2010 skal ikke ledsages af en fangstattest, selv om de importeres til EU efter den 1. januar 2010.

Der kan findes yderligere oplysninger i den originale engelske udgave af dette dokument.

#### 4. HVILKE REGLER GÆLDER FOR TREDJELANDSFISKERFARTØJER I EF-FARVANDE?

##### **Forhåndsmeddelelse (artikel 6)**

Førerne af tredjelandfiskerfartøjer skal senest tre arbejdsdage før forventet ankomst i havn give meddelelse herom til de kompetente myndigheder i den medlemsstat, hvis (udpegede) havnefaciliteter de ønsker at benytte, da adgang til havnen ellers kan nægtes.

Hvor det er påkrævet af hensyn til varetypen (f.eks. friske fisk), vil der gælde kortere tidsfrister. Gennemførelsesforordningens bilag I og II indeholder detaljerede bestemmelser for disse meddelelsesfrister samt en skabelon til forhåndsmeddelelsen.

##### **Omladning (artikel 4)**

Al omladning i EF-farvande er forbudt og må kun finde sted i udpegede havne i EU's medlemsstater. Det er forbudt for fiskerfartøjer, der fører en medlemsstats flag, at omlade fangster fra tredjelandfiskerfartøjer på havet uden for EF-farvande, medmindre fiskerfartøjerne er registreret som transportfartøjer i en RFFO's regi.

Desuden skal hver omladning være anført i fangstattesten. Disse foranstaltninger vil sætte de kompetente myndigheder i stand til at foretage en bedre overvågning af omladninger.

##### **Registrering af landing eller omladning (artikel 8)**

Førerne af tredjelandfiskerfartøjer (eller deres repræsentanter) forelægger inden landingen eller omladningen en erklæring med specifikke oplysninger for medlemsstatens havnemyndigheder.

Gennemførelsesforordningens bilag III indeholder skemaer til forhåndserklæringer om landing og omladning.

## Forkortet oversat udgave 1 - 10/2009

Der kan findes yderligere oplysninger i den originale engelske udgave af dette dokument.

### 5. ORDNINGEN FOR FANGSTATTESTER (ARTIKEL 12 – 22)

#### **5.1 Formål**

Alle fiskevarer, der handles med EF, herunder forarbejdede varer, skal ledsages af validerede fangstatter. I modsat fald vil varerne blive nægtet adgang til EF.

Valideringen skal godtgøre, at fangsten opfylder gældende lovgivning og bestemmelser samt internationale bevarelses- og forvaltningsforanstaltninger.

Fangstatterordningens bestemmelser kan findes i kapitel III i IUU-forordningen, mens IUU-forordningens bilag II indeholder modeller til fangstatten og reeksportcertifikatet. Skabelonen til den erklæring, der skal bruges ved indirekte import af fiskevarer til EF efter forudgående forarbejdning i et andet tredjeland end flagstaten, findes i IUU-forordningens bilag IV.

#### **5.2 De berørte varer**

Ordnningen for fangstatter gælder for alle fiskevarer, der stammer fra fangster taget fra den 1. januar 2010. Visse varer er imidlertid undtaget fra IUU-forordningens anvendelsesområde. De er opført i forordningens bilag I.

Definitionen af berørte fiskevarer findes i IUU-forordningens artikel 2, stk. 8, med henvisning til et almindeligt anerkendt kriterium. Der findes en detaljeret beskrivelse af disse varer i kapitel 3 og toldposition 1604 og 1605 i den kombinerede nomenklatur, som ajourføres årligt og offentliggøres som kommissionsforordning i EU-Tidendes L-serie. Den seneste udgave fra den 1. januar 2009 findes som Kommissionens forordning (EF) nr. 1031/2008 i EU-Tidende L 291 af 31. oktober 2008. Der henvises til, at de 8-cifrede koder i den kombinerede nomenklatur bygger på de 6-cifrede koder i Verdenstoldorganisationens harmoniserede varebeskrivelses- og varenomenklaturssystem (HS), som er gennemført af over 150 lande og økonomiske unioner.

Bemærk venligst, at tredjelands ved identifikation og beskrivelse af varer i fangstatten (punkt 3 - varekode) skal anvende deres egen kode (på basis af HS-koden), da medlemsstaternes kompetente myndigheder vil have adgang til den og til den tilsvarende varebeskrivelse.

#### **5.3 Varer, der er undtaget fra IUU-forordningens anvendelsesområde**

##### *Kapitel 03 og toldposition 1604 og 1605*

Nogle varer, der falder under kapitel 03 og toldposition 1604 og 1605, er undtaget fra IUU-forordningens anvendelsesområde og dennes fangstatterordning, eksempelvis akvakulturprodukter, der stammer fra fiskeyngel eller larver, ferskvandsfisk, akvariefisk, muslinger, østers, kammuslinger, snegle og andre produkter af mindre betydning. IUU-forordningens bilag I indeholder en detaljeret liste over undtagne varer, som Kommissionen kan revidere årligt.

*Andre undtagne varer*

Varer, der indeholder eller stammer fra fiskevarer, som ikke er klassificeret i kapitel 03 eller i toldposition 1604 og 1605 i den kombinerede nomenklatur, er også undtaget fra IUU-forordningens anvendelsesområde og dens fangsttæstordning.

**5.4 Berørte handelsstrømme**

IUU-forordningen gælder for al handel med forarbejdede og uforarbejdede fiskevarer, der stammer fra tredjelandfiskerfartøjer og eksporteres til EF, uanset det anvendte transportmiddel. IUU-forordningen gælder desuden for EF-fiskerfartøjers fangster, som skal eksporteres til tredjelande. Omladning og forarbejdning af fiskevarer er også omfattet af certificeringsordningens anvendelsesområde.

*Import til EF*

Ordnningen for fangsttæstter gælder for al import af fiskevarer som beskrevet ovenfor. Den omfatter også varer, der importeres indirekte fra et andet tredjeland end flagstaten, hvad enten varen er forarbejdet eller ej.

*Eksport fra EF*

Fangster fra EF-fiskerfartøjer er også underlagt validering af fangsttæstter fra de kompetente medlemsstatsmyndigheders side forud for eksporten, hvis bestemmelsestredjelandet kræver det. Hvis EF-fartøjers fangster eksporteres og efterfølgende importeres indirekte til EF i forarbejdet eller uforarbejdet stand fra et tredjeland, skal de ledsages af en fangsttæstt valideret af flagmedlemsstaten. Ellers vil importen til EF af sådanne partier fiskevarer ikke blive godkendt.

*Reeksport*

IUU-forordningen gælder for al reeksport af fiskevarer, som tidligere er blevet importeret til EF (artikel 21). Ved reeksport skal de kompetente myndigheder i den berørte medlemsstat validere "reeksport"-afsnittet i fangsttæstten som fastlagt i IUU-forordningens bilag II.

Udtrykkene "import", "eksport" og "reeksport" er defineret i artikel 2, stk. 11, 13 og 14.

**5.5 Ordningen for fangsttæstter og transportmiddel**

Ordnningen for fangsttæstter gælder for alle fiskevarer, der importeres, eksporteres og reeksporteres til og fra EF, uanset transportmiddel (fiskerfartøj, andet fartøj, luft- og landtransport).

**5.6 Indirekte import af fiskevarer fra en flagstat til EF via et andet tredjeland (artikel 14)**

*Indirekte import uden forarbejdning i et andet tredjeland (artikel 14, stk. 1)*

Ordnningen for fangsttæstter gælder også i situationer, hvor der importeres fiskevarer fra et andet land end flagstaten. Følgelig skal varer, som transporteres til et andet tredjeland inden ankomsten til EF, også ledsages af en valideret fangsttæstt og behørigt bevis for, at

## Forkortet oversat udgave 1 - 10/2009

fiskevarerne ikke har undergået anden behandling end losning og lastning bortset fra behandling til sikring af, at deres tilstand ikke forringes.

Behørigt bevismateriale fremlægges i form af:

- det gennemgående transportdokument, der dækker transporten fra flagstaten til EF gennem dette (indirekte import)tredjeland eller
- et dokument fra de kompetente overvågningsmyndigheder i dette tredjeland med angivelse af:
  - › fiskevarerne og
  - › datoen for varernes losning og lastning og
  - › navnet på de anvendte fartøjer eller andre transportmidler og
  - › de omstændigheder, hvorunder varerne forblev uændrede i dette tredjeland indtil reeksporten til EF, eller,
- i påkommende tilfælde, reeksportcertifikatet udstedt under en RFFO's fangstdokumentationsordning, som er godkendt i henhold til IUU-forordningens artikel 13.

*Indirekte import efter forudgående forarbejdning i et andet tredjeland (artikel 14, stk. 2)*

Hvor varerne er forarbejdet i et andet tredjeland end flagstaten, forelægger importøren i EF en erklæring udfærdiget af forarbejdningsanlægget i dette andet tredjeland i overensstemmelse med IUU-forordningens bilag IV. Erklæringen skal indeholde en nøjagtig beskrivelse af varerne og angive, at varerne er fremstillet af fangster, der ledsages af en fangstattest. Erklæringen skal ledsages af en kopi af disse fangstatter. De kompetente myndigheder i forarbejdningsstaten skal godkende erklæringen.

### **5.7 Import af blandede partier**

Hvert enkelt parti skal ledsages af sin egen fangstattest. Hvor et parti består af varer fra forskellige fangster, skal der vedlægges én fangstattest pr. fangst, medmindre de specifikke kriterier for fangster foretaget af små fartøjer er opfyldt, og den forenklede fangstattest dermed gælder.

Hvor varer importeres i blandede partier, er det således vigtigt at sikre, at alle relevante fangstatter ledsager det blandede parti for at sikre sporbarhed for alle varer. Hvis et parti omfatter varer forarbejdet af flere anlæg, udfærdiger hvert forarbejdningsanlæg en erklæring i henhold til bilag IV. Det betyder, at ét parti kan være ledsaget af flere erklæringer med tilknyttede fangstatter.

### **5.8 Dato for gennemførelsen af fangstattestordningen**

Se punkt 3 - IUU-forordningens anvendelsesområde.

### **5.9 Forbindelser til andre certificeringsordninger**

Anden lovgivning om certificeringssystemer for handel med varer, herunder fiskevarer, eksempelvis sundheds- eller oprindelsesbestemmelser, forbliver i kraft uden at påvirke IUU-forordningen og omvendt.



#### **5.10 Anvendelse af elektroniske midler (artikel 12, stk. 4)**

Fangsttaster skal valideres af flagstaten. Imidlertid kan det i visse situationer være tilrådeligt at bruge elektroniske midler, eksempelvis for fartøjer, som ikke befinder sig i en flagstatshavn, fordi deres aktiviteter foregår langt fra hjemmehavnen eller på åbent hav.

I artikel 12, stk. 4, åbnes der mulighed for elektronisk udarbejdelse, validering eller fremlæggelse af fangsttaster. De kan derfor udfærdiges af en repræsentant i flagstaten og/eller formidles elektronisk. Kommissionen skal i henhold til artikel 20, stk. 4, underrettes om en flagstats brug af elektroniske midler.

#### **5.11 Forenklet fangsttastordning for fiskevarer med specifikke karakteristika - fangster taget af små fiskerfartøjer**

Der tages i ordningen for fangsttaster højde for det ikkeindustrielle fiskeris specifikke situation i eksportsammenhæng. Attesteringskravene er blevet tilpasset for at gøre det lettere at anmode om validering, som vil blive foretaget af eksportøren ud fra bestemte kriterier på basis af den specifikke situation. Disse kriterier er offentliggjort i gennemførelsesforordningen. En forenklet fangsttastordning kan gøres gældende for fangster taget af fiskerfartøjer

- med en længde overalt på under 12 m uden trukne redskaber eller
- med en længde overalt på under 8 m med trukne redskaber eller
- uden overbygning eller
- opmålt til under 20 BT.

Hvis fangster taget af sådanne fiskerfartøjer kun landes i flagstaten og sammen indgår i ét vareparti, der skal eksporteres til EF, kan eksportøren anmode om validering af en forenklet fangsttast, som fiskerne ikke skal underskrive. Eksportøren skal imidlertid forelægge oplysninger om fiskerfartøjerne og fangsterne (arter, mængder) Gennemførelsesforordningens bilag IV indeholder en skabelon til den forenkledede fangsttast.

#### **5.12 De forskellige involverede parter rolle i certificeringsordningen**

I trejdelande vil ordningen for fangsttaster vedrøre:

- driftsansvarlige med ansvar for fiskerfartøjers aktiviteter, for forarbejdning og eksport, som skal fremlægge dokumentoplysninger som krævet under certificeringsordningen
- den/de kompetente myndigheder udpeget af flagstaten til at validere fangsttaster, kontrollere og verificere deres gyldighed og de oplysninger, de driftsansvarlige forelægger, og overholdelsen af de bevarelses- og forvaltningsforanstaltninger, der gælder for de i fangsttasterne anførte varer; de myndigheder, der inden for deres kompetenceområde i henhold til national lovgivning må foretage kontrol af fiskevarer, der er importeret til deres land og reeksporteret uden eller efter forarbejdning, for at kunne udstede behørigt bevis i henhold til artikel 14, stk. 1, litra b), nr. ii), og godkende den erklæring fra

## Forkortet oversat udgave 1 - 10/2009

forarbejdningsanlæggene, der henvises til i artikel 14, stk. 2 (findes i IUU-forordningens bilag IV).

I medlemsstaterne vil ordningen for fangstattester vedrøre:

a) for handelsstrømme til tredjelande (herunder endelig reeksport til EU)

- driftsansvarlige med ansvar for eksport af EF-fiskerfartøjers fangster til tredjelande
- de relevante myndigheder udpeget af denne medlemsstat til at validere de gældende dokumenter, kontrollere og verificere disses gyldighed og de af den driftsansvarlige forelagte oplysninger samt overholdelsen af de bevarelses- og forvaltningsforanstaltninger, der gælder for de varer, der er opført i dokumenterne

b) for handelsstrømme fra tredjelande

- importører af fiskevarer skal for myndighederne i importmedlemsstaten fremlægge en fangstattest, som er blevet valideret af den kompetente myndighed i fangstfartøjets flagstat og, om nødvendigt, andre dokumenter forudset i certificeringsordningen i tilfælde af indirekte import efter omladning, transit eller forarbejdning af varerne i et andet tredjeland
- de relevante myndigheder udpeget af denne medlemsstat skal kontrollere og verificere disse dokumenter og de tilknyttede produkter, om fornødent i samarbejde med de pågældende tredjelande for at sikre, at de forelagte oplysninger er gyldige og sande, og at varerne er blevet fanget i overensstemmelse med de gældende bevarelses- og forvaltningsforanstaltninger.

### *A) Fiskernes og de driftsansvarliges rolle*

Det påhviler eksportøren at anmode om fangstattest for fangster, som skal sælges til EF, udfylde attesten og sende den til validering hos den kompetente flagstatsmyndighed. Den kompetente myndighed returnerer derefter den validerede fangstattest til eksportøren.

EF-importøren sikrer, at det parti, der skal importeres, ledsages af en valideret fangstattest, som han skal modtage fra importøren i tredjelandet forud for importen til EF.

### *B) Godkendte økonomiske aktører (artikel 16, stk. 2 og 3)*

Som undtagelse fra den generelle bestemmelse er EF-importører med status som godkendte økonomiske aktører (APEO) ikke forpligtet til at forelægge validerede fangstattester for importmedlemsstaternes kompetente myndigheder inden det berørte partis forventede ankomst. Dog skal de give disse myndigheder meddelelse om produkternes ankomst på samme måde som andre aktører og have fangstattesterne og andre relevante dokumenter til rådighed med henblik på kontroller eller verifikationer.

I henhold til artikel 16, stk. 3, kan kun aktører etableret på en medlemsstats område indrømmes status som APEO. Status som APEO indebærer ikke gunstig behandling af en importør, men vil reducere det antal dokumenter, der skal fremlægges for de kompetente myndigheder i den pågældendes medlemsstat.

## Forkortet oversat udgave 1 - 10/2009

Verifikation af partier importeret af APEO'er vil foregå på importørens forretningssted i stedet for indgangsstedet til Fællesskabets område. Status som APEO kan kun indrømmes aktører, som opfylder de i artikel 16, stk. 3, anførte kriterier og de supplerende kriterier for at have fået udstedt certifikat som autoriseret økonomisk aktør i henhold til toldkodeksen som beskrevet i gennemførelsesforordningen.

En EF-importørs status som APEO er irrelevant for eksportører i tredjelande, da den ikke har indflydelse på bestemmelserne om validering af fangstatter.

Importører, som ønsker APEO-status, skal ansøge herom i deres respektive medlemsstat. Ansøgningsskemaet findes i gennemførelsesforordningens bilag VII. EU-medlemsstaterne underretter Kommissionen, hver gang de indrømmer APEO-status. Kommissionen stiller disse oplysninger til rådighed for alle de andre medlemsstater. Listen kan efter indhentning af den pågældende APEO's samtykke også offentliggøres på internettet.

Ansøgningsprocedurer og anden information i forbindelse med ordningen fremgår af artikel 9-30 i gennemførelsesforordningen.

### *C) Tredjelandsmyndighedernes rolle*

Ethvert tredjeland, som ønsker at handle med fiskevarer med EF, giver Kommissionen meddelelse om sine kompetente myndigheder. Oplysningerne verificeres af Kommissionen. Det er en forudsætning for godkendelse af fangstatter valideret af en given flagstat i relation til denne forordning, at den pågældende flagstat har sendt Kommissionen en officiel meddelelse med de detaljerede oplysninger, der kræves i henhold til IUU-forordningens bilag III.

Kommissionen stiller enkelthederne i disse meddelelser fra flagstaterne (og eventuelle ajourføringer) til rådighed for medlemsstaterne på elektronisk vis. Den offentliggør også en liste over flagstater, der har givet disse meddelelser, samt navne og kontaktoplysninger på deres kompetente myndigheder i EU-Tidende og på GD MARE's website.

Ved import til EF godkendes udelukkende fangstatter valideret af en meddelt og offentliggjort kompetent myndighed.

Denne meddelelse med tilhørende eksempler på fangstatterskemaer tilsigter at forebygge misbrug af ordningen for fangstatter (f.eks. ikkekompetente og ikkemeddelte myndigheders validering af fangstatter) og lette identifikationen af falske fangstatter.

Meddelelsen kan fremsendes eller ændres når som helst, selv efter IUU-forordningens ikrafttrædelse. Det er imidlertid vigtigt at bemærke, at fangstatter kun kan valideres af en kompetent myndighed, der er offentliggjort i EU-Tidende og på GD MARE's website.

### Valideringer

Den kompetente myndighed kan validere fangstatter for fangster taget af flagstatens fartøjer, medmindre den ved modtagelsen af valideringsanmodningen lå inde med oplysninger om, at fangsten ikke var sket i overensstemmelse med gældende bevarelses- og forvaltningsforanstaltninger. Hvis den kompetente flagstatsmyndighed på tidspunktet for eksportørens fremlæggelse af fangstatten ikke råder over den nødvendige information til at sikre, at oplysningerne i attesten er pålidelige, og/eller at de gældende bevarelses- og

## Forkortet oversat udgave 1 - 10/2009

forvaltningsforanstaltninger er overholdt, eller hvis den kompetente myndighed nærer tvivl om overholdelsen, skal den gennemføre alle de kontroller og verifikationer, den anser for passende for at fastslå, om fangsten er lovlig, og dokumentet derfor kan valideres. Hvis der er tegn på, at fangsten ikke overholder gældende bevarelses- og forvaltningsforanstaltninger, skal den ikke validere fangstattesten. IUU-forordningen foreskriver imidlertid ikke, hvordan valideringen skal foregå. Tilrettelæggelsen af valideringsproceduren for fangstattester er op til det enkelte tredjeland og afhænger af eksisterende nationale lovbestemmelser og kontrolsystemer. Ved indsamling og verifikation af de nødvendige oplysninger er det også det hjemlige kontrolsystem, der i givet fald anvendes.

### *D) Medlemsstatsmyndighedernes rolle*

#### a) Generelle verifikationsprincipper

De fiskevarer, der skal importeres, kan verificeres af den kompetente medlemsstats myndighed sammen med fangstattesten og de tilknyttede dokumenter. Verifikation gennemføres hovedsagelig på grundlag af almindelige risikoforvaltningskriterier, bortset fra de særlige situationer, der er anført i IUU-forordningen, hvor verifikation er obligatorisk. Verifikation kan bestå i en undersøgelse af fiskevarerne, meddelte data og dokumenternes ægthed, inspektion af transportmidler, containere og oplagingssteder osv.

Medlemsstaternes kompetente myndigheder kan med henblik på verifikation anmode om bistand fra flagstatens kompetente myndigheder eller fra tredjelandet, hvis en medlemsstat nærer begrundet tvivl om fangstattestens gyldighed eller overholdelsen af bevarelses- og forvaltningsbestemmelserne. Denne procedure må ikke overstige 15 dage, og lageromkostningerne påhviler EF-importøren.

Alle kontroller og verifikationer foretages altid, før et produkt får tilladelse til at komme ind på EF-markedet.

#### b) Fremgangsmåde

Før der gives grønt lys for import af fiskevarer til EF, skal der i påkommende tilfælde foretages følgende:

- Hvis varerne landes af et fiskerfartøj, skal det kontrolleres, om fiskevaren ledsages af en fangstattest (kapitel II)
- Desuden skal alle produkter uanset transportmiddel underkastes en foreløbig kontrol af fangstattesten i henhold til IUU-forordningens artikel 16.

Proceduren for import af fiskevarer indebærer for det første en foreløbig kontrol af fangstattesten. Specielt skal det kontrolleres, om fangstattesten er blevet valideret af den af tredjelandet meddelte kompetente myndighed. Det tilrådes i denne sammenhæng at gøre brug af den database, der henvises til i artikel 22.

Hvis attesten er tilfredsstillende, og der hverken er behov for yderligere verifikation eller forekommer uoverensstemmelser med resultatet af inspektionen af fiskerfartøjet, kan importen fortsætte. Imidlertid skal der i henhold til IUU-forordningens artikel 17

## **Forkortet oversat udgave 1 - 10/2009**

gennemføres verifikation i tilfælde, hvor det anses for nødvendigt. Der skal altså om nødvendigt foretages verifikation, før varerne får adgang til EF.

### c) Import foretaget af godkendte økonomiske aktører

Samme procedurer gælder tilsvarende for partier med tilhørende fangstatter, der importeres af en godkendt økonomisk aktør.

### d) Kortere frister for fremlæggelse af fangstatter

Det samme princip gælder for partier, der ankommer med fly, jernbane eller lastbil. I disse tilfælde vil medlemsstatsmyndighederne have mindre tid til at kontrollere dokumenterne, da tidsfristen er kortere end tre arbejdsdage (f.eks. fire timer pr. fly, se bilag VI i gennemførelsesforordningen) Disse produkter vil imidlertid ikke kunne frigives, før dokumenterne er blevet kontrolleret.

### e) Fiskerfartøjer

Når et tredjelands fiskerfartøjer anløber en udpeget havn i en medlemsstat, og varerne anmeldes til forbrug på indgangsstedet, giver medlemsstaten tilladelse til landingen. Fartøjsføreren skal derfor fremlægge en forhåndsmeddelelse ledsaget af en valideret fangstattest. Desuden skal der efter tilladelsen til landing fremlægges en landings- eller omladningserklæring.

### f) Fisk landet med henblik på forsendelse eller omladning til en anden medlemsstat

Finder der i en medlemsstat landing eller omladning sted udelukkende med henblik på forsendelse eller videretransport ad søvejen, og varenes endelige bestemmelsessted er en anden medlemsstat, kræves der stadig en forhåndsmeddelelse, eftersom fartøjet skal have tilladelse til at lande eller omlade og derfor kan inspiceres af myndighederne i den medlemsstat, hvor der landes eller omlades. Der kan kun gives tilladelse til at anløbe en havn på grundlag af artikel 7, stk. 1, når fangsterne er meddelt på forhånd og ledsages af en valideret fangstattest. I henhold til artikel 7, stk. 3, kan der også gives tilladelse til havneanløb, men fiskene kan blive tilbageholdt, hvis der mangler oplysninger i forhåndsmeddelelsen. Desuden kræves der en landings- eller omladningserklæring ved forsendelse. Landingserklæringen indeholder fangsttestnumrene, men den konkrete attest er måske ikke vedlagt.

Myndighederne ved det første indgangssted skal sikre, at fangsttesten findes, men ikke nødvendigvis verificere den, da det kan påhvile den endelige bestemmelsesmedlemsstat. I så fald skal de kompetente myndigheder i den endelige bestemmelsesmedlemsstat modtage den validerede fangstattest, da de skal beslutte, om varen kan frigives på markedet. Ved forsendelser bestemmer medlemsstaten, om den ønsker at foretage verifikation i havnen eller på det endelige bestemmelsessted og sende afgørelsen til Kommissionen, som så offentliggør den på sin website. Ved omladning foretages verifikationen af fangsttesten i den endelige bestemmelsesmedlemsstat, som modtager underretning om transportdetaljerne fra omladningsmedlemsstaten.

At et fiskerfartøj lander eller omlader fisk til forsendelse eller videreforsendelse til en anden medlemsstat har ingen indflydelse på havneinspektioner under artikel 9 til 11.

De samme principper gælder for vareforsendelser, der ankommer med et andet transportmiddel (fly, tog eller lastbil).

g) Fangstatter for eksporterede EF-fangster

EF-fangster, der eksporteres til tredjelande, skal ledsages af en EF-fangstattest, hvis det kræves af det pågældende bestemmelsestredjeland og er aftalt i henhold til artikel 20, stk. 4.

Skal EF-fangsten forarbejdes i bestemmelsestredjelandet med efterfølgende reeksport af de forarbejdede varer til EF, skal fangstattesten verificeres, selv om dette land ikke har anmodet herom på forhånd. Ellers vil der ikke blive givet tilladelse til import af de forarbejdede varer (se også punkt 5.4).

De krav, der gælder for tredjelandsvarer forud for import til EF, gælder derfor også for validering af lovligheden af fangster, der skal eksporteres til et tredjeland af flagmedlemsstatens kompetente myndighed. Listen over tredjelande, der ønsker at modtage fangstatter for EF-fangster, vil blive offentliggjort og ajourført på Kommissionens website.

**5.13 Certificeringsprocedure**

*A) Skemaer og nummerering*

De fangstattestskemaer, der bruges af tredjelande, skal være identiske med den skabelon, der er vist i flagstatsmeddelelsen til Kommissionen. For at sikre dokumenternes ægthed og forebygge forfalskning eller svigagtige opgivelser skal alle fangstatter, der forelægges ved eksport, være valideret af en kompetent flagstatsmyndighed. Det er derfor også vigtigt at nummerere fangstatterne.

Det er op til den enkelte flagstat at vedtage sin egen nummereringsstruktur for fangstatter, men Kommissionen foreslår følgende elementer:

- ISO-kode for hver flagstat
- identifikationskode for den kompetente myndighed
- valideringsår
- fortløbende nummerserier

Til illustration:

*ISO-kode/myndighedskode/år/nummer i fortløbende serier (antallet af cifre bestemmes af det enkelte land i forhold til det forudsatte antal attester)*

Har en flagstat udpeget flere kompetente myndigheder (på lokalt eller regionalt plan), vil disse hver især blive identificeret ved en separat kode, der angives i meddelelserne.

Skemaet i IUU-forordningens bilag II består af to dele, nemlig fangstattesten og reeksportcertifikatet. Fangstattesten vedrører flagstaterne direkte. Reeksportcertifikatet vedrører kun medlemsstater og vil blive anvendt af deres kompetente myndigheder til at verificere, om produkter, der er blevet importeret til EF og skal reeksporteres, var ledsaget af en fangstattest valideret af flagstaten. Reeksportcertifikatet skal forhindre, at ulovlige varer, som kunne nå EF på svigagtig vis på trods af verifikation på importsiden, efterfølgende sælges til tredjelande.

## Forkortet oversat udgave 1 - 10/2009

### *B) Eksportørens formidling af en valideret fangstattest*

Når eksportøren har modtaget den validerede fangstattest fra den kompetente myndighed, skal han sikre, at originalen stilles til rådighed for den importør i EF, som skal fremlægge den for myndighederne i importmedlemsstaten, uanset det pågældende partis forsendelsesform. Det anbefales, at eksportøren opbevarer kopier af fremsendte fangstatter i mindst tre år. Partiet kan sendes

- a) direkte til EF eller
- b) til et andet tredjeland, hvorfra det vil blive reeksporteret til EF umodificeret og uden at være blevet forarbejdet, eller
- c) til et andet tredjeland, hvor det vil blive forarbejdet, inden det reeksporteres til EF.

IUU-forordningen indeholder ingen bestemmelser om, præcis hvordan eksportøren gør den validerede fangstattest (i original udgave) tilgængelig for importøren. EF-importøren skal under alle omstændigheder sende fangstattesten til importmedlemsstatens kompetente myndighed senest tre arbejdsdage før det forventede tidspunkt for partiets ankomst (artikel 16, stk. 1). Der er i gennemførelsesforordningen fastlagt kortere tidsfrister, som vil gælde for partier, der ankommer til EF med fly, lastbil eller tog.

I ovennævnte tilfælde b) og c) skal importøren også sende de i artikel 14, stk. 1 og 2, nævnte dokumenter, som vil blive brugt til at sikre fuld sporbarhed ved at fastslå, om den vare, der er importeret til EF, svarer til den/de tilknyttede fangstattest(er).

Betingelserne for udstedelse af disse dokumenter er beskrevet i artikel 14, stk. 1 og 2. Der gælder samme grundprincipper som for fangstatter, nemlig at de berørte aktører påtager sig ansvaret for, at de oplysninger, de giver i disse dokumenter, er udtømmende og præcise, og at myndighederne kan foretage enhver kontrol eller verifikation, de mener nødvendig forud for udstedelsen af disse dokumenter.

### *C) Kontrol og verifikation af fangstattesten (artikel 16 og 17)*

Det generelle princip er, at den kompetente myndighed i den medlemsstat, hvor varen først ankommer til EF, foretager kontrol og verifikation. Der er imidlertid fastlagt særlige bestemmelser om forsendelse og omladning for ikke at påvirke trafikstrømmen.

Når det drejer sig om fiskevarer i transit gennem indgangsmedlemsstaten til en anden medlemsstat, kan kontrol og verifikation foretages enten af indgangsmedlemsstaten eller af bestemmelsesmedlemsstaten. Der vil blive etableret procedurer, der sikrer strømmen af informationer om de berørte varepartier mellem indgangsmedlemsstat og bestemmelsesmedlemsstat. Mens disse procedurer ikke berører myndighederne i tredjelands, er det vigtigt at nævne disse bestemmelser, så der ikke opstår forvirring blandt eksportørerne om, hvilken aktør i EF der skal have fangstattesten til rådighed med henblik på fremsendelse til myndigheden i den faktiske bestemmelsesmedlemsstat.

Når det drejer sig om fiskevarer, der omlades i indgangsmedlemsstaten til videreforsendelse til den endelige bestemmelsesmedlemsstat, skal kontrol og verifikation foretages i den medlemsstat.

### Dokumentkontrol

## Forkortet oversat udgave 1 - 10/2009

Medlemsstaternes kompetente myndigheder kontrollerer de validerede fangsttaster sammen med oplysningerne i flagstatens meddelelse. Metoderne til brug ved denne rene dokumentkontrol bestemmes på basis af risikoforvaltning for at sikre forholdsmæssigheden og undgå nytteløse forsinkelser af handelsstrømmene.

### Verifikation

Medlemsstaternes kompetente myndigheder kan udføre alle de supplerende verifikationer, de anser for nødvendige, hvis den første kontrol af fangsttasten ikke gør det muligt at tillade importen af varerne. Disse verifikationer organiseres og gennemføres på basis af nationale og fællesskabsvedtagne risikoforvaltningskriterier for at sikre forholdsmæssighed og harmonisering i alle medlemsstater.

Forordningen specificerer tilsvarende de tilfælde, hvor verifikation er obligatorisk, og samarbejdsmetoderne med de berørte tredjelande (flagstater eller andre stater ved transit eller forarbejdning i et andet tredjeland). Tilladelsen til frigivelse på markedet forbliver suspenderet i afventning af resultatet af kontrollerne.

#### *D) Krav om opbevaring af fangsttasten*

Den kompetente myndighed i EF opbevarer de originale fangsttaster i mindst tre år. Det vil også være passende for tredjelandes valideringsmyndigheder, eksportøren og importøren at opbevare en kopi af disse dokumenter i en tilsvarende periode.

### **5.14 Anerkendte RFFO-ordninger (artikel 13)**

Fangsttaster, reeksportcertifikater og tilknyttede dokumenter, der er valideret i overensstemmelse med fangstdokumentationsordninger vedtaget af RFFO'er, og som opfylder IUU-forordningens krav, kan accepteres helt eller delvis for de berørte arter. Listen over sådanne helt eller delvis anerkendte dokumentationsordninger fastlægges af Kommissionen. Den kan findes i gennemførelsesforordningens bilag V.

Reglerne for udfyldelse og validering af sådanne fangsttaster er fastlagt i den berørte RFFO's fangstdokumentationsordning.

IUU-forordningens generelle bestemmelser danner grundlag for de gældende bestemmelser om kontrol, inspektion og godkendelse af fangsttaster og om samarbejde.

### **5.15 Brug af elektroniske sporingsystemer under tredjelandes kontrol / særlige ordninger mellem et tredjeland og Kommissionen**

IUU-forordningens artikel 20, stk. 4, gør det muligt for Kommissionen at samarbejde administrativt med tredjelande på områder, der vedrører gennemførelsen af forordningen, da samarbejde med tredjelande ikke bør begrænses til blot at verificere fangsttaster eller tilknyttede dokumenter. Denne type samarbejde kan kun etableres på bilateralt plan og under iagttagelse af specifikke forhold såsom eksisterende kontrolsystemer, handels- eller fiskeriprofil. Områder for et sådant potentielt samarbejde afhænger af de behov og situationer, der identificeres og drøftes sammen med interesserede tredjelande, f.eks.

- brug af elektroniske midler til udarbejdelse, validering eller fremlæggelse af fangsttaster



## Forkortet oversat udgave 1 - 10/2009

- udskiftning af fangstattesten med alternative elektroniske sporingssystemer til sporing af oprindelsen af varer under tredjelandsmyndigheders kontrol i henhold til metoder, der aftales med interesserede flagstater

- gensidig bistand og udveksling af information.

Kommissionen vil offentliggøre oplysninger om tredjelande, der er indgået i et sådant administrativt samarbejde, og om samarbejdets indhold.

### **5.16 Sådan udfyldes fangstattesten og forarbejdningserklæringen**

Forklaringerne til de forskellige felter i fangstattesten og forarbejdningserklæringen skulle være til hjælp ved udfyldelsen af skemaerne. Fangstattestens vej gennem systemet er beskrevet under punkt 5.17.

Bemærk venligst, at skabelonen i IUU-forordningens bilag II er et unikt dokument, som dækker alle mulige situationer i forbindelse med udstedelsen af en fangstattest. Derfor skal ikke alle felter udfyldes i alle tilfælde.

- **Spørgsmål: Hvordan forholder bilag II sig til bilag IV?**
- *Svar: Bilag II indeholder en skabelon for fangstattesten med detaljerede oplysninger om fangsten og eksporten, som skal valideres af flagstatens kompetente myndighed. Bilag IV er ikke en attest, men en erklæring om de varer, der er brugt ved forarbejdningen i et andet land end den flagstat, varerne kommer fra. Erklæringen skal fremlægges af forarbejdningsanlægget og vedhæftes en valideret fangstattest (eller kopi) for de anvendte varer. Bilag IV skal kun udfyldes ved forarbejdning af importerede fangster. Forarbejdning af fangster fra det samme land deklarerer i bilag II ved at bruge begge felterne "art" og "varekode".*

Forkortet oversat udgave 1 - 10/2009

<b><u>EF-FANGSTATTEST</u></b>										
<b>Dokumentnummer</b>				<b>Valideringsmyndighed</b>						
<b>1. Navn</b>			<b>Adresse</b>				<b>Tlf. Fax</b>			
<b>2. Fiskerfartøjets navn</b>			<b>Flag - hjemstedshavn og registreringsnummer</b>			<b>Kaldesignal</b>		<b>Evt. IMO/Lloyds-nummer</b>		
<b>Fiskerilicensnummer - licens gyldig indtil</b>			<b>Inmarsatnummer, faxnummer, telefonnummer og evt. e-mailadresse</b>							
<b>3. Varebeskrivelse</b>			<b>Tilladt forarbejdning om bord</b>			<b>4. Henvisninger til gældende bevarelses- og forvaltningsforanstaltninger</b>				
<b>Art</b>	<b>Varekode</b>	<b>Fangstområde(r) og -datoer</b>	<b>Anslået levende vægt (kg)</b>		<b>Anslået landingsvægt (kg)</b>		<b>Evt. bekræftet landingsvægt (kg)</b>			
<b>5. Navn på fiskerfartøjets fører — Underskrift — Stempel</b>										
<b>6. Erklæring om omladning på havet</b> Navn på fiskerfartøjets fører				<b>Underskrift og dato</b>		<b>Omladning Dato/område/position</b>		<b>Anslået vægt (kg)</b>		
<b>Føreren af det modtagende fartøj</b>			<b>Under-skrift</b>	<b>Fartøjets navn</b>		<b>Kaldesignal</b>		<b>Evt. IMO/Lloyds-nummer</b>		
<b>7. Tilladelse til omladning i et havneområde</b>										
<b>Navn</b>	<b>Myndighed</b>	<b>Under-skrift</b>	<b>Adres-se</b>	<b>Tlf.</b>	<b>Landingshavn</b>	<b>Landingsdato</b>		<b>Stempel</b>		
<b>8. Navn og adresse på eksportør</b>		<b>Underskrift</b>			<b>Dato</b>			<b>Stempel</b>		
<b>9. Flagstatsmyndighedens validering</b>										
<b>Navn/titel</b>			<b>Underskrift</b>			<b>Dato</b>		<b>Stempel</b>		
<b>10. Transportoplysninger: se tillæg</b>										
<b>11. Erklæring fra importøren</b>										
<b>Importørens navn og adresse</b>			<b>Under-skrift</b>	<b>Dato</b>			<b>Stempel</b>		<b>Varens KN-kode</b>	
<b>Dokumenter i henhold til artikel 14, stk. 1 og 2, i forordning (EF) nr. 1005/2008</b>			<b>Henvi-sninger</b>							
<b>12. Importkontrol: myndighed</b>			<b>Sted</b>		<b>Import godkendt*</b>		<b>Import suspenderet*</b>		<b>Dato for verifikations-anmodning</b>	
<b>Evt. toldangivelse</b>			<b>Antal</b>			<b>Dato</b>		<b>Sted</b>		

## Forkortet oversat udgave 1 - 10/2009

\* Der sættes kryds i det relevante felt.

**Sektion 1** i fangstattesten og felterne "dokumentnummer" og "valideringsmyndighed" bruges til at identificere dokumentet og den myndighed, der validerer det. Disse felter er derfor forbeholdt denne brug og skal udfyldes af valideringsmyndigheden.

Se punkt 5.13 A) om nummerering af attesten.

De krævede oplysninger såsom "Navn", "Adresse", "Tlf.", "Fax" henviser til og udfyldes af den validerende myndighed.

### Sektion 2 til 5

Fartøjsoplysninger. Oplysninger om varer og gældende foranstaltninger skal indføres i sektion 2 til 5, herunder fartøjsførers (eller dennes repræsentants) underskrift, bortset fra feltet "Evt. bekræftet landingsvægt (kg)" i sektion 3, som skal udfyldes af den validerende myndighed i de tilfælde, hvor dette er blevet kontrolleret. I **sektion 2 (fartøjsoplysninger)** skal visse felter kun udfyldes i påkommende tilfælde (IMO/Lloyds-nummer, Inmarsatnummer).

**Sektion 3 (varebeskrivelse):** Varen beskrives ved brug af artsnavnet. Varekoden er den toldkode, der bruges i tredjelandets nomenklatur. Alle koder bygger på den sekscifrede kode i det harmoniserede system, og EF stiller alle nationale nomenklaturer til rådighed for offentligheden online på siden "Applied Tariffs Database" på webadressen <http://mkaccdb.eu.int>. Hvis der skal gives mere detaljerede oplysninger (f.eks. for forarbejdede varer), kan feltstørrelsen øges, eller man kan vedhæfte et bilag til attesten.

**Art:** Oplysningen skal være tilgængelig for aktørerne og i andet øjemed, f.eks. kvalitetskontrol og prisforhandlinger. De angivne arter kan sædvanligvis identificeres. Denne del af fangstattesten skal udfyldes af aktøren, ikke af myndighederne. Ved forarbejdede varer kan flere arter anføres.

**Varekode:** Koden anføres kun for varer til eksport. Oplysningen gives af aktøren. I EF anvendes koden fra den 8-cifrede kombinerede nomenklatur (KN), der bygger på de 6-cifrede koder i det harmoniserede system (HS), til fangstatter, der er valideret i forbindelse med eksporterede EF-fangster. Det foreslås, at det enkelte land bruger sine nationale toldkoder, da de normalt bygger på HS. Det vil være den letteste måde at skabe en fælles forståelse af den vare, der er nævnt i fangstattesten.

**Fangstområde(r):** Skal anføres af operatøren ud fra definitionerne i det validerende tredjelandets nationale lovgivning eller på internationalt plan. Fangstområdet er enten den nationale kode (eller andet nationalt codesystem) for den eksklusive økonomiske zone (EEZ), RFFO-koden eller FAO-koden. IUU-forordningen forudsætter ikke nogen specifik betegnelse for fiskerizoner.

**Anslået levende vægt, anslået landingsvægt:** Disse oplysninger skal gives af aktøren, dog kun som skøn.

**Verificeret landingsvægt:** Tilvejebringes af de validerende myndigheder, hvis fangsten opgives som landingsvægt. Det er op til flagstaten at afgøre, om den vil acceptere en vis forskel mellem den skønnede og verificerede vægt, der er angivet i fangstattesten.

NB: **Valget af vægtangivelse** (netto- eller bruttovægt) foreskrives ikke, da denne del af fangstattesten indeholder de oplysninger, som flagstatsmyndighederne validerer. Altså følger det

## Forkortet oversat udgave 1 - 10/2009

flagstatens nationale bestemmelser. Vægten her er ikke nødvendigvis den importerede vares vægt. Husk: Fangsttæsten ledsager tolldokumenter, som indeholder importvarernes nøjagtige vægt.

**Sektion 4 (Henvisninger til gældende bevarelses- og forvaltningsforanstaltninger)** henviser til bevarelses- og forvaltningsforanstaltninger i relation til de arter, fangsttæsten er udstedt for. Det kan være nationale foranstaltninger, foranstaltninger vedtaget af en RFFO osv. Der gives en kort beskrivelse af foranstaltningerne (f.eks. obligatorisk fiskeritilladelse, kvote, restriktioner på fangstredskaber). Henvisningerne skal referere til den nationale lovgivning, og oplysningerne gives af aktøren.

**Sektion 5 (Navn på fører/underskrift/stempel):** Fangsttæsten skal underskrives og stemples af føreren af fiskerfartøjet. I de tilfælde, hvor fangsten ikke landes i en havn i flagstaten og derfor ikke kan ledsages fysisk af en fangsttæst, kan en repræsentant for føreren af fartøjet underskrive fangsttæsten og anmode om validering. Hvem der kan optræde som repræsentant for føreren bestemmes ud fra den nationale situation. En elektronisk underskrift kan godkendes, forudsat at Kommissionen får meddelelse om anvendelsen af elektronisk underskrift. Det gælder også for overførsel af dokumenter. Det er muligt at overføre dokumenter elektronisk, men EF skal have meddelelse om det, så medlemsstaterne kan blive informeret herom. Stempelen er nødvendigt til støtte for identifikation af den person, der underskriver fangsttæsten.

**Sektion 6** og **sektion 7** skal kun udfyldes i påkommende tilfælde. De henviser begge til én mulig situation og optræder derfor som alternativer.

**Sektion 6 (Erklæring om omladning på havet)** udfyldes i fællesskab af føreren af fiskerfartøjet og føreren af det modtagende fartøj (eller deres repræsentanter).

**Sektion 7 (Tilladelse til omladning i et havneområde)** udfyldes af den kompetente myndighed med ansvar for omladningskontrollen i henhold til den nationale organisationsstruktur i det pågældende land. Hvis et land ikke tillader omladning, er det respektive felt ikke aktuelt. Hvis omladning er tilladt, er det op til tredjelandet at organisere sin kontrol- og valideringsprocedure og meddele Kommissionen navnet på den/de kompetente myndighed(er). Den meddelte kompetente kontrolmyndighed skal underskrive denne del af fangsttæsten.

**Sektion 8** skal udfyldes, underskrives og stemples af partiets eksportør, som også skal tilvejebringe transportoplysningerne i **sektion 10 (tillæg til fangsttæsten)**. Eksportøren er den tredjelandssaktør, som er ansvarlig for eksporten til et andet land af de fisk, der er angivet i felt 3.

**Sektion 9 (Flagstatsmyndighedens validering):** Det påhviler den kompetente flagstatsmyndighed at validere fangsttæsten for varer, som eksporteres til EF, og som stammer fra fangster, der overholder eksisterende bevarelses- og forvaltningsforanstaltninger. Myndigheden har derfor fuld kompetence til at fuldføre disse opgaver. I de tilfælde, hvor fangsten ikke landes i en havn i flagstaten og derfor ikke kan ledsages fysisk af en fangsttæst, kan en repræsentant for føreren af fartøjet enten anmode om validering af fangsttæsten eller meddelelse og overførsel kan gennemføres på elektronisk vis. Kommissionen skal have meddelelse om flagstatens brug af elektroniske midler i henhold til artikel 12. Valideringsmyndigheden er den samme, som der henvises til i sektion I, da den skal meddeles Kommissionen som værende den kompetente myndighed i denne henseende.

**Sektion 11 (Erklæring fra importøren)** skal udfyldes af importøren i EF inden fremsendelse af fangsttæsten til den kompetente myndighed udpeget af den relevante importmedlemsstat. IUU-forordningen kræver ikke nødvendigvis importørens momsregistreringsnummer eller andet

## Forkortet oversat udgave 1 - 10/2009

identifikationsnummer. Imidlertid skal importøren påføre disse numre, hvis en medlemsstat kræver det.

I tilfælde af indirekte import enten med eller uden forudgående forarbejdning skal de i IUU-forordningens **artikel 14, stk. 1 og 2, nævnte dokumenter** forelægges sammen med fangstattesten. Der skal gives **henvisninger** til de fremlagte dokumenter.

**Sektion 12 (Importkontrol – myndighed)** skal udfyldes af den kompetente medlemsstatsmyndighed, som kontrollerer attesten og i påkommende tilfælde foretager verifikation i henhold til artikel 16, stk. 1 og artikel 17.

**Forkortet oversat udgave 1 - 10/2009**

<b><u>EF-REEKSPORTCERTIFIKAT</u></b>			
Certifikatnummer	Dato	Medlemsstat	
1. Beskrivelse af den reeksporterede vare		Vægt (kg)	
Art	Varekode	Difference i forhold til den samlede mængde angivet i fangstattesten	
2. Reeksportørens navn	Adresse	Underskrift	Dato
3. Myndighed			
Navn/titel	Underskrift	Dato	Stempel
4. Reeksportkontrol			
Sted	Reeksport godkendt*	Anmodning om verifikation*	Reeksportangivelse nummer og dato –

\* Der sættes kryds i det relevante felt

Denne del af fangstattesten gælder kun for reeksport af varer fra EF til tredjelande, jvf. IUU-forordningens artikel 21, og skal derfor kun udfyldes af aktører og myndigheder fra EF. Den sikrer fuld sporbarhed af de pågældende varer. Eksportøren skal bevise, at varer til reeksport er blevet importeret med en valideret fangstattest.

En godkendelse af reeksporten gives af den kompetente myndighed i den medlemsstat, hvorfra reeksporten skal finde sted. Der kræves på dette trin ikke validering fra tredjelandets side.

**Sektion 1 og 2** udfyldes af reeksportøren i EF.

**Certifikatnummer:** Det samme nummer som i første del af fangstattesten.

**Medlemsstat:** EF-medlemsstat, hvorfra reeksporten skal finde sted.

**Sektion 1 (varebeskrivelse):** Se oplysningerne i sektion 3 i fangstattesten.

**Vægt (kg):** Vægten af de varer, der skal reeksporteres.

**Difference i forhold til den samlede mængde, der er angivet i fangstattesten:** Skal også angives af reeksportøren, da hele det parti, som fangstattesten er blevet valideret for af tredjelandets myndighed, ikke nødvendigvis reeksporteres samlet.

**Sektion 3 og 4** skal udfyldes af den kompetente myndighed i den medlemsstat, hvorfra reeksporten skal finde sted.

**Sektion 3 (Myndighed):** Specifikke oplysninger om den respektive medlemsstats myndighed (navn, underskrift, dato, stempel).

**Sektion 4 (Reeksportkontrol):** Oplysninger fra den kompetente myndighed om godkendelse af reeksporten.

Felterne "**Reeksport godkendt**" og "**Anmodning om verifikation**" udfyldes kun i påkommende tilfælde.

Feltet "**Reeksportangivelse – nummer og dato**" henviser til nummer og dato på den tolderklæring, der er udstedt for reeksport af varen. Det er vigtigt at bemærke, at det gælder for alle former for eksport, og at det ikke er begrænset til specifikke toldeksportprocedurer.

## Forkortet oversat udgave 1 - 10/2009

### Tillæg TRANSPORTOPLYSNINGER

<b>1. Eksportland</b> <b>Havn/lufthavn/andet afgangsted</b>	<b>2. Eksportørens underskrift</b>			
<b>Fartøjets navn og flag</b> <b>Rutenummer og luftfragtbrevsnummer</b> <b>Lastbils nationalitet og indregistreringsnummer</b> <b>Jernbanefragtbrevsnummer</b> <b>Andet transportdokument</b>	<b>Containernummer eller -numre:</b>  <b>liste vedlagt</b>	<b>Navn</b>	<b>Adresse</b>	<b>Underskrift</b>

Dette tillæg skal forhindre, at en fangsttest, der er valideret for bestemte fiskevarer til eksport, ikke misbruges til andre varer, som ikke er dækket af en fangsttest, ved at sikre fuld sporbarhed. Det skal udfyldes og underskrives af eksportøren.

Hvis varerne transporteres direkte til dette bestemmelsessted fra havet enten af det fiskerfartøj, der har taget fangsten, eller af et modtagende fartøj efter omladning på havet (hvor den validerende flagstat tillader sådanne operationer), skal oplysningerne i **sektion 1** i påkommende tilfælde bestå af fiskerfartøjets navn og flag fra **sektion 2** eller af det modtagende fartøjs navn og flag fra **sektion 6** i fangsttesten.

Navn, adresse og underskrift i **sektion 2** henviser til den eksportør, der har anmodet om validering af fangsttesten.

**Erklæring i henhold til artikel 14, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1005/2008 af 29. september 2008 om en EF-ordning, der skal forebygge, afværge og standse ulovligt, urapporteret og ureguleret fiskeri**

Jeg bekræfter, at følgende forarbejdede fiskevarer: <sup>1</sup> (varebeskrivelse og kode i den kombinerede nomenklatur) er fremstillet af fangster, der er importeret i henhold til følgende fangstattest(er):

Fangstattest-nummer	Fartøjets navn og flag	Validerings-dato	Fangst-beskrivelse	Landet vægt i alt (kg)	Forarbejdet fangst (kg)	Forarbejdet fiskevare (kg)
2	2	2	2	2	3	4

Forarbejdningsanlæggets navn og adresse

.....  
 .....

Eksportørens navn og adresse (hvis forskellig fra forarbejdningsanlæggets)

.....  
 .....

Forarbejdningsanlæggets godkendelsesnummer:..... <sup>5</sup> .....

Sundhedscertifikatnummer og -dato: <sup>5</sup> .....

Ansvarlig person på forarbejdningsanlægget:	Underskrift:	Dato:	Sted:
6			

Påtegning fra den kompetente myndighed: <sup>7</sup>.....

Tjenestemand:	Underskrift og stempel:	Dato:	Sted:
8	8		



## Forkortet oversat udgave 1 - 10/2009

Erklæringen i IUU-forordningens bilag IV skal fremlægges ved indirekte import til EF med forudgående forarbejdning. Den skal udfyldes af forarbejdningsanlægget i tredjelandet, som ikke er det samme som flagstaten. Bilag IV tjener som skabelon, og felternes størrelse kan øges, hvis der er behov for det. Importøren skal ikke udfylde bilag IV-erklæringen.

- 1 Beskrivelse af og kode for den forarbejdede vare i henhold til den kombinerede nomenklatur (se henvisning i bilaget til håndbogen) i fangstatten
- 2 Oplysningerne skal hentes i den pågældende fangstattest
- 3 Vægt i kg af den importerede fangst, der er anvendt til forarbejdning
- 4 Vægt i kg af den forarbejdede vare
- 5 Henvisninger til SANCO-listen over godkendte forarbejdningsanlæg og sundhedscertifikatet
- 6 Hertil skal forarbejdningserklæringen udfyldes af forarbejdningsanlægget. Den ansvarlige person skal sætte navn og underskrift på erklæringen
- 7 Navnet på den myndighed i det forarbejdende tredjeland, der har kompetence til at påtegne erklæringen (udfyldes af denne myndighed)
- 8 Den påtegnende tjenestemand skal anføre sit navn samt underskrive og stemple dokumentet.

– **Spørgsmål: Hvordan udfylder forarbejdningsanlægget bilag IV, hvis det bruger flere forskellige arter fra forskellige fangster ved forarbejdningen?**

– **Svar: I det tilfælde skal alle anvendte arter og fangster nævnes i bilag IV-erklæringen. Rubrikkerne i skemaet kan derfor om nødvendigt gøres større.**

– **Spørgsmål: Kan erklæringen i bilag IV påtegnes af samme kompetente myndighed, som udsteder sundhedscertifikatet?**

– **Svar: Det afhænger af den nationale organisation, men det skal være den kompetente myndighed med ansvar for overvågning af importerede råvarer til forarbejdning og reeksport.**

– **Spørgsmål: Hvad gør man, hvis et parti forarbejdede varer omfatter varer forarbejdet af flere anlæg på basis af importerede fisk?**

– **Svar: Hvert anlæg skal udfærdige en bilag IV-erklæring.**

Forkortet oversat udgave 1 - 10/2009

EF-fangstattest

Forenklet skema for fiskevarer, der opfylder kravene i gennemførelsesforordningens artikel 6

<b>(i) EF-FANGSTATTEST - Forenklet skema for fiskevarer, der opfylder kravene i gennemførelsesforordningens artikel 6</b>					
Dokumentnummer			Valideringsmyndighed (navn, adresse, tlf. og fax)		
1. Varebeskrivelse		2. Henvisninger til gældende bevarelses- og forvaltningsforanstaltninger			
Art	Varekode		Bekræftet landingsvægt (kg)		
3. Liste over de fartøjer, der har taget fangsterne, og mængde pr. fartøj (navn, registreringsnummer osv., jf. bilag)					
4. Eksportørens navn, adresse, tlf. og fax		Underskrift	Dato		Stempel
5. Flagstatsmyndighedens validering					
Navn/titel		Underskrift	Dato		Stempel
6. Transportoplysninger: <i>(se tillæg)</i>					
7. Erklæring fra importøren:					
Importørens navn og adresse		Underskrift	Dato	Stempel	Varens KN-kode
8. Importkontrol: Myndighed		Sted	Import godkendt*	Import suspenderet*	Dato for verifikationsanmodning
Evt. toldangivelse		Antal		Dato	Sted

(\* ) Der sættes kryds i det relevante felt.

## Forkortet oversat udgave 1 - 10/2009

Se punkt 5.11 for oplysninger om den forenklede fangstattest.

Fordelen ved den forenklede fangstattest er, at eksportøren kan anmode om validering af den forenklede attest, som fiskerne ikke behøver at underskrive. Eksportøren skal imidlertid forelægge oplysninger om fiskerfartøjerne og fangsterne (arter, mængder). Bemærk, at det påhviler det validerende tredjeland at verificere, om betingelserne for brug af den forenklede fangstattest er opfyldt. Imidlertid kunne den vedhæftede fartøjsliste give de kompetente myndigheder i medlemsstaterne indikationer om foretagelse af yderligere kontrol og verifikation.

Felterne "**dokumentnummer**" og "**valideringsmyndighed**" svarer til de samme felter i bilag II-attesten.

“**Dokumentnummer**” svarer til samme felt i bilag II-attesten.

De krævede oplysninger såsom “**Navn**”, “**Adresse**”, “**Tlf.**”, “**Fax**” henviser til og udfyldes af den validerende myndighed.

**Sektion 1 (Varebeskrivelse):** Denne sektion svarer til sektion 3 i bilag II-attesten, men er let forenklet. Hvis der skal gives mere detaljerede oplysninger (f.eks. om forarbejdede varer), kan feltstørrelsen øges, eller man kan vedhæfte et bilag til attesten.

Hvad angår felterne "**Art**", "**Varekode**", "**Bekræftet landingsvægt (kg)**", findes der forklaringer i bilag II-attesten.

**Sektion 2 (Henvisninger til gældende bevarelses- og forvaltningsforanstaltninger)** svarer til sektion 4 i bilag II-attesten, og oplysningerne skal tilvejebringes af aktøren.

**Sektion 3 (Liste over de fartøjer, der har taget fangsterne, og mængde pr. fartøj):** Disse oplysninger skal gives af eksportøren og erstatter sektion 2 og 5 i bilag II-attesten. Eksportøren skal tilvejebringe alle disponible oplysninger om de pågældende fartøjer, blandt andet navn og registreringsnummer sammen med de respektive varemængder, som hvert fartøj har bidraget med. Om nødvendigt kan disse oplysninger gives på et separat ark, som vedlægges den forenklede fangstattest. Det er vigtigt at bemærke, at den forenklede fangstattest ikke behøver at blive underskrevet af førerne af de pågældende fartøjer.

**Sektion 4** svarer til sektion 8 i bilag II-attesten.

**Sektion 5 (Flagstatsmyndighedens validering):** Se sektion 9 i bilag II-attesten.

Som for bilag II-attestens vedkommende skal eksportøren fremsende den forenklede fangstattest indeholdende alle de oplysninger, der kræves i **sektion 1 til 4 og 6** og i **tillægget**, til flagstatens kompetente validerende myndighed.

**Sektion 7 (Erklæring fra importøren)** svarer til sektion 11 i bilag II-attesten.

I tilfælde af indirekte import enten med eller uden forudgående forarbejdning skal de i IUU-forordningens **artikel 14, stk. 1 og 2, nævnte dokumenter** fremsendes sammen med fangstattesten. Der skal gives **henvisninger** til de fremlagte dokumenter.

**Sektion 8 (Importkontrol - myndighed)** svarer til sektion 12 i bilag II-attesten.

## **Forkortet oversat udgave 1 - 10/2009**

Reeksportcertifikatet og transportoplysningerne i tillægget er ikke ændret i forhold til bilag II-attesten.

### **5.17 Fangstattestens vej gennem systemet**

Fangstattesten vej gennem systemet er illustreret trin for trin nedenfor. Eksemplerne skal betragtes som retningslinjer. Eksportøren kan udfylde de felter, der vedrører ham, før eller efter fartøjets fører eller repræsentant. Han har ansvar for at sikre, at den validerede fangstattest følger de respektive varer, og at den fremsendes til importøren i rette tid.

Eksportøren er den tredjelandsaktør, som er ansvarlig for eksporten til et andet land af de varer, der er angivet i fangstattestens sektion 3. Eksportørerne skal være opmærksomme på, at selv om varer eksporteres til tredjelande, men på et senere trin skal ind på EU-markedet (indirekte import), kræves der en fangstattest valideret af flagstaten.

#### Trin 1

Eksportøren anmoder føreren af fiskerfartøjet (eller dennes repræsentant) om at udfylde sektion 2 til 5 eller give ham oplysningerne til sektion 2 og 4 og udfylde sektion 5 og, ved omladning på havet, sektion 6. Hvis omladningen har fundet sted i havn, skal fartøjsføreren eller repræsentanten sikre, at havnemyndighederne udfylder sektion 7. Derefter returnerer føreren eller repræsentanten fangstattesten til eksportøren.

#### Trin 2

Eksportøren udfylder sektion 8 og 10 inklusive tillægget og fremsender fangstattesten til validering hos den kompetente flagstatsmyndighed. Hvis flagstatens kompetente myndighed er overbevist om rigtigheden af oplysningerne i attesten og ikke betvivler, at de er udtømmende og præcise, og at gældende forvaltningsforanstaltninger er overholdt, udfylder myndigheden felterne i sektion 1 og felterne "dokumentnummer" og "valideringsmyndighed" og validerer fangstattesten i sektion 9. Hvis alle de krævede oplysninger i tillægget ikke kan fremskaffes på det tidspunkt, hvor fangstattesten fremsendes til validering (f.eks. hvis containernumrene eller transportdokumentets referencer stadig er ukendte), skal valideringen og returneringen af den validerede fangstattest udsættes, indtil tillægget er fuldt udfyldt.

Den validerede fangstattest returneres derefter til eksportøren. Valideringsmyndigheden opbevarer en kopi sammen med al den dokumentation, der er verificeret og brugt ved valideringen, i mindst tre år regnet fra valideringsdatoen. Dette tidsrum kan være længere i henhold til nationale bestemmelser.

#### Trin 3

Når eksportøren får den validerede fangstattest tilbage, skal han fremsende attestens sammen med transportoplysningerne til importøren enten i EF eller, ved indirekte import, til importøren i et andet tredjeland. Hvis varerne landes direkte i en medlemsstatshavn, skal sektion 10 og tillægget ikke udfyldes. Det anbefales, at eksportøren opbevarer en kopi af den fremsendte fangstattest i mindst tre år.

**Tilfælde A: Direkte eksport fra flagstaten til EF, hvor fangsten landes i en flagstatshavn eller en EF-havn af det fartøj, der har taget den, eller af et andet transportmiddel.**

Trin 4A

EF-importøren udfylder sektion 11 og fremsender attesten med tillægget til importmedlemsstatens kompetente myndighed, som kontrollerer attesten, udfylder sektion 12 og enten godkender eller suspenderer importen.

**Tilfælde B: Indirekte eksport uden forudgående forarbejdning til EF fra et andet tredjeland end flagstaten.**

Trin 4B

Eksportøren i et andet tredjeland end flagstaten skal til EF-importøren fremsende fangstattesten med tillæg og behørigt bevis for, at fiskevaren ikke har undergået anden behandling end losning og lastning bortset fra behandling til sikring af, at dens tilstand ikke forringes. Det omtalte bevis kan enten være et dokument herom udstedt af tredjelandets myndigheder eller det gennemgående transportdokument såsom et kombineret konnossement, såfremt enkelthederne om de forskellige fartøjer, der vil blive brugt til at transportere varerne fra flagstaten til EF via et andet tredjeland, er kendt fra starten af transportoperationen.

Trin 5B

EF-importøren udfylder sektion 11 og fremsender attesten med tillægget og behørigt bevis til importmedlemsstatens kompetente myndighed, som kontrollerer attesten, udfylder sektion 12 og enten godkender eller suspenderer importen.

NB. EF-fangster, der er blevet transporteret til EF fra et tredjeland, hvor de ikke har undergået anden behandling end losning og lastning bortset fra behandling til sikring af, at deres tilstand ikke forringes, og som er forblevet under den kompetente myndigheds opsyn i dette tredjeland, er fortsat omfattet af T2M-proceduren i henhold til artikel 325 til 336 i Rådets forordning (EF) nr. 2454/93 som bekræftelse på varernes fællesskabsstatus.

**Tilfælde C: Indirekte eksport med forudgående forarbejdning til EF fra et andet tredjeland end flagstaten.**

Trin 4C

Forarbejdningsanlægget i tredjelandet skal sikre, at der udarbejdes en forarbejdningserklæring i henhold til IUU-forordningens bilag IV for de forarbejdede fiskevarer inden eksporten til EF. Forarbejdningsanlægget udfylder erklæringen til og med "Ansvarlig person på forarbejdningsanlægget/underskrift/dato/sted". Dernæst fremsender han erklæringen samt kopier eller originaludgaver af den/de ledsagende fangstattest(er) til påtegning hos den kompetente myndighed i sit land inden eksporten til EF.

Trin 5C

## Forkortet oversat udgave 1 - 10/2009

Hvis den kompetente tredjelandsmyndighed i forarbejdningslandet ikke er i besiddelse af modstridende oplysninger, påtegner den erklæringen ved at udfylde sektionen "Påtegning fra den kompetente myndighed" og returnerer den til eksportøren/forarbejdningsanlægget.

### Trin 6C

Eksportøren i det forarbejdende tredjeland, som ikke er flagstaten, fremsender den påtegnede forarbejdningserklæring til EF-importøren sammen med kopier eller originaludgaver af den/de respektive fangstattest(er) i så god tid, at dokumenterne kan fremlægges for medlemsstatens kompetente myndigheder i overensstemmelse med fristen på tre arbejdsdage eller mindre, hvor det er foreskrevet i gennemførelsesforordningen.

### Trin 7C

EF-importøren udfylder sektion 11 i hver vedhæftet attest og fremsender forarbejdningserklæringen sammen med alle vedhæftede fangstattester til importmedlemsstatens kompetente myndighed, som kontrollerer dokumenterne, udfylder sektion 12 i fangstattesten og enten godkender eller suspenderer importen.

NB. Trin C gælder tilsvarende, hvis de forarbejdede varer stammer helt eller delvis fra EF-fangster. I så fald skal de relevante fangstattester valideres af den kompetente myndighed i den medlemsstat, der også er flagstat.

### **Tilfælde D: Reeksport fra EF af fiskevarer, der tidligere er importeret fra et tredjeland**

Den første import vil være omfattet af ét af ovennævnte scenarier. Når fiskevarerne er klar til reeksport, udfylder reeksportøren i EF sektion 1 og 2 i reeksportcertifikatet og fremsender det til godkendelse hos den kompetente myndighed i den medlemsstat, hvorfra eksporten vil finde sted.

Denne medlemsstats kompetente myndighed udfylder sektion 3 og 4 og enten godkender eller suspenderer importen.

### **5.18 Hyppigt stillede spørgsmål om den praktiske anvendelse af ordningen for fangstattester**

#### A) Anvendelsesområde, formaliteter, fordeling af opgaver

- **Spørgsmål: Hvilket sprog skal fangstattesten være på?**
- **Svar: Fangstattesten skal være på et af de officielle fællesskabsprog. Flagstaten må imidlertid gerne skabe tosprogede udgaver og underrette Kommissionen herom.**
- **Spørgsmål: Er det obligatorisk at bruge EU's fangstattest i IUU-forordningens bilag II som skabelon, eller er det muligt at bruge et andet skema, så længe oplysningerne er med?**

## Forkortet oversat udgave 1 - 10/2009

- *Svar: Mens indholdet i bilag II er retligt bindende, er det op til tredjelandenes myndigheder og EF's medlemsstater at fastlægge fangsttattestens layout, så formatet kan tilpasses nationale behov. Det er imidlertid vigtigt at give alle de oplysninger, bilag II foreskriver, og at overholde samme rækkefølge for oplysningerne. Tredjelande kan sende Kommissionen en skabelon med deres layout. Aktørerne er ikke bemyndiget til at ændre denne skabelon.*
- **Spørgsmål: Er fangsttatten en integreret del af tolldokumentet?**
- *Svar: Fangsttatten bliver et bilag til tolldokumentet (det administrative enhedsdokument, artikel 205 til 215 i forordning (EØF) 2454/93, akkurat som for CCAMLR- eller ICCAT-certifikaters vedkommende. Der gælder specifikke koder for alle fangsttatter, der forelægges som bilag til en toldangivelse ved import. Det gælder både for fangsttatter under EF's ordning for fangsttatter og for fangstdokumentationsordninger under RFFO'er.*
- **Spørgsmål: Gælder fangsttatteringskravene for alle fiskevarer, herunder varer under en RFFO-fangstdokumentationsordning?**
- *Svar: Ja, hvis varerne handles med EF. Se også punkt 5.14.*
- **Spørgsmål: Kan nationale fangsttattestordninger anerkendes?**
- *Svar: I henhold til IUU-forordningens artikel 12, stk. 4, kan elektroniske sporingssystemer, der sikrer myndighederne samme kontrolniveau, godkendes, hvis de opfylder alle fangsttattestordningens mål og krav. I dette øjemed underskriver Kommissionen og det pågældende tredjeland en gensidig aftale på basis af artikel 20, stk. 4, som vil blive integreret i gennemførelsesforordningen til information af medlemsstaterne og de berørte parter. Dette er en åben procedure, som kan iværksættes når som helst.*
- **Spørgsmål: Skal EF-fartøjer, der fisker i EF-farvand, også fremlægge fangsttattest?**
- *Svar: Der kræves ikke fangsttattest for varer, der forbliver i EU, da disse fangster er underlagt den fælles fiskeripolitikens kontrolforanstaltninger, som er strengere end IUU-forordningens bestemmelser.*
- *Vedrørende eksport af EF-fangster henvises til punkt 5.4.*
- **Spørgsmål: Hvem behandler fangsttatten og på hvilket trin?**
- *Svar: Se punkt 5.14 og 5.17.*
- **Spørgsmål: Hvornår finder valideringen af fangsttatter sted? Hvordan kan det gøres for fartøjer, der fisker langt fra flagstaten eller på åbent hav?**
- *Svar: Valideringen af fangsttatten foretages af flagstaten, så snart den har alle de nødvendige oplysninger til rådighed. Hertil hører oplysninger og dokumentation vedrørende eksporten. I de tilfælde, hvor fangsten ikke landes i en havn i flagstaten og derfor*



## Forkortet oversat udgave 1 - 10/2009

*ikke kan ledsages fysisk af en fangstattest, kan en repræsentant for føreren af fartøjet enten anmode om validering af fangstattesten eller meddelelsen og overførslen kan foregå elektronisk. Brugen af elektronisk overførsel er tilladt i henhold til artikel 12, forudsat bestemmelserne i artikel 20, stk. 4 om administrativt samarbejde med tredjelande er opfyldt.*

– **Spørgsmål: *Hvilken myndighed validerer fangstatter for fangster taget af fremmede fartøjer i et andet lands eksklusive økonomiske zone ?***

– *Svar: Det er altid flagstaten, som skal validere fangstattesten. IUU-forordningen foreskriver imidlertid ikke, hvordan valideringen skal foregå. Beføjelsen til at organisere valideringsproceduren ligger hos tredjelandet og afhænger af de nationale kontrolsystemer.*

– **Spørgsmål: *Kan formidlingen og overførslen af fangstattesten ske elektronisk?***

– *Svar: Ja, se punkt 5.10.*

– **Spørgsmål: *Skal fartøjsføreren underskrive fangstattesten, eller kan det gøres af en repræsentant for fartøjet?***

– *Svar: Førerens retlige repræsentant kan anmode om validering af fangstattesten og underskrive den.*

– **Spørgsmål: *Skal fangstattesten ledsage fiskevaren fysisk ligesom sundhedscertifikatet?***

– *Svar: Nej, fangstattesten indeholder oplysninger om varen, men den behøver ikke ledsage varen fysisk. Den skal være til rådighed for importmedlemsstatens kompetente myndighed tre dage før varernes ankomst. Der er i gennemførelsesforordningen fastlagt kortere frister for varer, der ankommer med andre transportmidler end fartøjer.*

– **Spørgsmål: *Hvad indebærer det at have status som godkendt økonomisk operatør?***

– *Svar: Se punkt 5.12 B.*

– **Spørgsmål: *Skal akvakulturprodukter og andre fritagne produkter ledsages af nogen form for dokumentation?***

– *Svar: Der kræves ingen dokumentation for akvakulturprodukter eller andre produkter, der er undtaget i bilag I. Alle tredjelande involveret i akvakulturproduktion er af Kommissionen blevet bedt om at tilvejebringe passende oplysninger på forhånd for at hjælpe de kompetente myndigheder i medlemsstaterne med at skelne akvakulturprodukter, der stammer fra fiskeyngel eller larver, fra sådanne produkter, der er opnået via fangst af vildtlevende fisk, da sidstnævnte ikke er undtaget. Imidlertid er sådanne oplysninger opnået via Kommissionens henvendelse ikke retligt bindende og kan kun betragtes som støtteoplysninger til hjælp for de kompetente medlemsstatsmyndigheders verifikation af, at ordningen for fangstatter anvendes korrekt.*

## Forkortet oversat udgave 1 - 10/2009

– **Spørgsmål: Kræves der fangsttest for varer i transit i en fællesskabshavn, som ikke skal ind på EF-markedet?**

– Svar: Nej. Fiskevarerne skal kun ledsages af en valideret fangsttest ved import til EF. Varer i transit i en EF-havn er altså ikke omfattet af kravet, da de ikke skal importeres til EF.

– **Spørgsmål: Kræves der fangsttest for fangster taget af fartøjer under medlemsstatsflag, når varerne er i transit i et tredjeland og ledsages af et T2M-dokument?**

– Svar: Se punkt 5.17, tilfælde B under NB.

– **Spørgsmål: Skal EF-importøren ved indirekte import til EF forelægge dokumenter ud over fangsttesten?**

– Svar: I tilfælde af indirekte import til EF skal importøren ud over fangsttesten fremlægge et dokument om, at varerne ikke har undergået anden behandling end losning og lastning bortset fra behandling til sikring af, at deres tilstand ikke forringes, og at varerne er forblevet under den kompetente myndigheds opsyn i dette tredjeland. Der kan findes detaljerede oplysninger om dette dokument i IUU-forordningens artikel 14, stk. 1.

Hvis varerne er blevet forarbejdet i et andet land end flagstaten, skal myndigheden fremlægge en erklæring udstedt af forarbejdningsanlægget i dette tredjeland og påtegnet af dettes kompetente myndighed(er) i overensstemmelse med skemaet i IUU-forordningens bilag IV. Der kan findes detaljerede oplysninger herom i IUU-forordningens artikel 14, stk. 2. I begge tilfælde skal dokumentationen sikre, at de varer, der importeres til EF, stammer fra de fangster, der henvises til i de validerede fangsttester.

– **Spørgsmål: Hvor sikrer en importør sig, at fangsttesten er gyldig?**

– Svar: Det er importørens rolle at sikre, at de importerede varer ledsages af den validerede fangsttest, og at han kan bevise, at de er lovlige. Kommissionen offentliggør oplysninger om de myndigheder, der er kompetente til at validere fangsttester. Oplysningerne er derfor til rådighed for importørerne. Da fangsttesten skal valideres for et givet partis vedkommende, vil importøren være i besiddelse af det originale dokument til forelæggelse for importmedlemsstatens myndigheder. I tilfælde af varer, der er forarbejdet i et andet tredjeland end flagstaten, kan forarbejdningsanlæggets erklæring vedlægges kopier af fangsttesten/-attesterne, hvis hele fangstmængden ikke er brugt til fremstillingen af varepartiet. Importøren skal sørge for at modtage kopier af attesterne i god kvalitet. Medlemsstaten kan altid anmode om at få originalen.

– **Spørgsmål: Hvad er fristen for fremlæggelse af fangsttester?**

– Svar: Fangsttester for partier (bortset fra frisk fisk), der ankommer med fiskerfartøj, skal fremlægges tre dage før ankomsten. Der er i IUU-forordningen taget højde for partier, der ankommer med fly eller andre transportmidler end fartøjer, og

## Forkortet oversat udgave 1 - 10/2009

*fristerne for fremlæggelse af fangstattester er blevet tilpasset i gennemførelsesforordningen. Fangstattester for partier, som ankommer med fly, jernbane eller lastbil, skal fremlægges enten to eller fire timer før ankomsten, hvilket svarer til fristerne for fremlæggelse af summariske indgangsangivelser.*

- **Spørgsmål: På hvilket trin verificerer medlemsstatens kompetente myndigheder fangstattesten?**
- *Svar: I henhold til IUU-forordningens artikel 16 foretager medlemsstatens kompetente myndighed verifikation og dokumentkontrol af fangstattester, inden varerne enten frigives eller nægtes adgang til EF's område.*
  
- **Spørgsmål: Skal et land indgå aftale med andre lande om validering af fangstattester, hvis deres fartøjer lander fangster i et tredjeland?**
- *Svar: Nej. Ansvar for validering af fangstattester påhviler altid flagstaten.*
  
- **Spørgsmål: Hvilket land validerer fangstattesten, hvis fartøjet er chartret til et andet land?**
- *Svar: Fangstattester i forbindelse med direkte og/eller indirekte handel med EF kan udelukkende valideres af flagstaten. Det påhviler alle flagstater at udøve jurisdiktion over og kontrol med deres fartøjer (UNCLOS, artikel 94). Det gælder også for fartøjer chartret til et andet land. Fangstattesten kan udstedes og valideres elektronisk. Det betyder, at flagstaten kan validere fangstattesten elektronisk på anmodning af en eksportør i et andet land (hvor det chartrede fartøj opererer) og returnere den validerede attest elektronisk til eksportøren. IUU-forordningen tillader brug af bilaterale kontakter mellem de berørte lande med henblik på validering.*
  
- **Spørgsmål: Hvilket omfang har den kompetente myndigheds ansvar ved valideringen af en fangstattest, og hvordan sikrer et land sig, at det vil modtage fangstattester fra andre lande for varer til eksport til EF?**
- *Svar: En kompetent myndighed kan validere, at fangsten er sket i overensstemmelse med bevarelses- og forvaltningsforanstaltningerne, og at den på valideringstidspunktet ikke lå inde med modstridende oplysninger. Hvis en medlemsstat skulle ligge inde med modstridende oplysninger, vil det pågældende tredjelands kompetente myndighed blive orienteret, men ikke holdt ansvarlig. Oplysningerne om alle lande, der har givet meddelelse om deres kompetente valideringsmyndigheder, vil blive offentliggjort for alle berørte parter. På den måde vil man vide, hvilke lande kan validere fangstattester.*
  
- **Spørgsmål: Hvornår skal en tredjelandsmyndighed verificere en fangstattest?**
- *Svar: I henhold til IUU-forordningen validerer flagstater fangstattester og gennemfører verifikation på anmodning af en*

## Forkortet oversat udgave 1 - 10/2009

medlemsstat. Det er dog op til det enkelte tredjeland at tilrettelægge sit eget verifikationsssystem for validering af fangstattester og beslutte, hvornår og hvordan dette sker. Anmoder en medlemsstatsmyndighed om verifikation af en allerede valideret fangstattest, skal denne være afsluttet senest 15 efter verifikationsanmodningen, mens der kan anmodes om en yderligere frist på 15 dage.

- **Spørgsmål: Hvordan gennemføres verifikationen, hvis en vare kommer ind i et EU-land udelukkende med henblik på transit, mens det endelige bestemmelsessted er en anden medlemsstat? Hvor finder verifikationen sted - i indgangsmedlemsstaten eller bestemmelsesmedlemsstaten?**
- **Svar:** I almindelighed pålægger artikel 19 den kompetente myndighed i bestemmelsesmedlemsstaten ansvaret for verifikation. Det er også den myndighed, fangstattesten skal fremlægges for i henhold til artikel 16. Eftersom transportoplysningerne skal nævnes, vil det være indlysende for myndighederne i indgangsmedlemsstaten.

Der findes flere oplysninger i punkt 5.12 D, specielt under punkt f.

### B) Varepartier, forarbejdning, reeksport

- **Spørgsmål: Hvordan behandler man varepartier, der består af forskellige arter fra samme fangst?**
- **Svar:** Der skal anmodes om fangstattester fra eksportøren for hvert parti. Indeholder et parti fra én fangst taget af ét fartøj således flere arter, kan der anvendes én fangstattest for disse forskellige arter.
- **Spørgsmål: Hvordan udfyldes fangstattesten for et blandet parti, der består af flere varer fra forskellige fangster?**
- **Svar:** Fangstattesten skal valideres for fisk fanget af et givet fartøj og eksporteret til EF i ét parti. Består partiet af varer fra forskellige fangster taget af forskellige fartøjer, skal der vedlægges én fangstattest pr. fangst. Er partiet derimod sammensat af fangster fra flere små fartøjer, anvendes den forenkede fangstattest, som kan indeholde en liste over flere fartøjer. Den forenkede attest kræver ikke samme type oplysninger om fartøjet som bilag II, og fartøjsførerne skal ikke underskrive attesten. Den forenkede fangstattest og kriterierne for anvendelsen heraf er indeholdt i gennemførelsesforordningen.
- **Spørgsmål: Hvad sker der, hvis et parti sælges til forskellige importører eller deles op efter importen til et andet tredjeland og sælges til forskellige behandlingsanlæg?**
- **Svar:** I dette tilfælde afhænger fremlæggelsen af fangstattesten af handelstransaktionens specifikke art. Hvis det lige fra starten er klart, at eksportøren vil opdele partiet og sælge det til forskellige importører, kan han anmode om validering af én separat fangstattest for hver af disse transaktioner, da de vil udgøre et enkelt parti (se definitionerne i artikel 2, stk. 23). Hvis salget til

## Forkortet oversat udgave 1 - 10/2009

*forskellige importører først foregår senere, kan eksportøren give hver importør en kopi af fangstattesten. Da transportdokumentet identificerer partiet nøjagtigt, kan der ikke opstå forvirring om, hvad fangstattesten dækker. Opdeler en importør i et tredjeland partiet igen med henblik på salg til forskellige behandlingsanlæg, skal han også give sine købere kopier af fangstattesten med yderligere oplysninger om de respektive solgte mængder som bestemt i IUU-forordningens artikel 14, stk. 1, litra b.*

– **Spørgsmål: *Landede fangster kan blive distribueret ad forskellige kanaler, blandet med andre fangster eller sendt til forskellige behandlingsanlæg. Kræves der i så fald en fangstattest for hver kasse eller for hver mængde fisk, der distribueres?***

– *Svar: Der fokuseres i IUU-forordningen kun på fangster, som handles direkte eller indirekte med EF. Der skal for disse fangster oplyses enkeltheder om fiskeriaktiviteterne og sporbarheden langs hele kæden. Hvert eksporteret parti skal ledsages af en eller flere fangstattester afhængigt af antallet af fiskerfartøjer involveret i transaktionen, og der skal for hver af disse vedlægges kopier, hvis partiet opdeles i mindre mængder til videre forsendelse eller forarbejdning. Er partierne sammensat af forskellige fangster, der alle stammer fra mindre fartøjer og opfylder bestemte kriterier, er det op til eksportøren at anmode om validering af én forenklet fangstattest for partiet. De nærmere detaljer om den forenkledede fangstattestordning for sådanne fangster er fastlagt i gennemførelsesforordningen.*

– **Spørgsmål: *Hvad nu hvis kun en del af fiskevarerne indeholdt i en fangstattest skal eksporteres?***

– *Svar: Fangstattesten refererer altid til den del af fangsten, der skal eksporteres til EF. Fangstattesten angiver den samlede landede fangst, men skal udfyldes af eksportøren og kun valideres for den del, der skal eksporteres. Eksportøren skal få fartøjsføreren eller dennes repræsentant til at udfylde de respektive felter med oplysninger om fartøjet og dets fangstaktiviteter, herunder de landede mængder af de eksporterede arter. Der findes oplysninger om den mængde, der skal eksporteres, i eksportangivelsen (for eksportflagstaten), i transportdokumenterne (for eksportflagstaten og importmedlemsstaten) og i anden dokumentation, der skal fremlægges for importmedlemsstaten af hensyn til importformaliteterne (sundhedscertifikat, faktura osv.). Det samme gælder for forarbejdede varer, hvor forarbejdningserklæringen kun skal vedlægges for den del af fangsten, der skal eksporteres til EF. Det betyder, at hvis en samlet fangst eksporteres i flere partier, skal hvert parti ledsages af en original fangstattest for dette parti.*

– **Spørgsmål: *Er det nødvendigt med kopier af fangstattester, hvis et parti skal opdeles til eksport?***

– *Svar: I henhold til definitionen på et parti i artikel 2, stk. 23 anses hver enkelt forsendelse fra én eksportør til én varemottager for et*

## Forkortet oversat udgave 1 - 10/2009

parti. Alle fiskevarer indeholdt i partiet, som ikke er undtaget fra fangsttattestordningen, skal være tilknyttet én eller flere fangsttatter alt efter antallet af fiskerfartøjer, der er ansvarlige for de pågældende fangster i denne transaktion. Kun når der er tale om forsendelse til EF i flere forskellige partier af forarbejdede varer, der stammer fra råvarer importeret fra tredjelande, vedlægges forarbejdningserklæringen kopier af den originale fangsttattest. Hver delmængde af fangsten, der indgår i partiet af forarbejdede varer, skal angives, så valideringsmyndigheden kan verificere, at den samlede mængde i den oprindelige fangst ikke overskrides.

- **Spørgsmål: Hvad så hvis der i forarbejdningen indgår dels fisk fanget i eget farvand, dels fisk importeret fra et andet land, før varen eksporteres til EF?**
- Svar: Fiskevarer fremstillet af fangster fra eget farvand omfattes af den/de fangsttattest(er), der har forbindelse til det/de pågældende fartøj(er). Varerne er identificeret på denne/disse fangsttattest(er) ved deres egen/egne produktkode(r) og artsnavn(e). Den resterende del af forsendelsen, der stammer fra importeret fisk, vil være omfattet af den erklæring, der er udstedt af forarbejdningsanlægget og påtegnet af den kompetente myndighed i henhold til bilag IV, og kopier af den/de tilknyttede fangsttattest(er) valideret af fiskerfartøjets/-fartøjernes flagstat.
  
- **Spørgsmål: Hvad sker der, hvis fisken forarbejdes i det land, i hvis farvand fangsten er taget? Hvordan udfyldes fangsttattesten i dette tilfælde?**
- Svar: Forarbejdning i flagstaten skal anføres i feltet "produktbeskrivelse" i fangsttattesten. Forarbejdede varer fra samme land skal ledsages af fangsttattesten herfor, som indeholder bestemmelser om beskrivelsen af varerne uanset form, som det fremgår af bilag II. Hvis fangsten stammer fra en anden flagstat end den, hvor forarbejdningen finder sted, skal forarbejdningsanlægget udfylde erklæringen i bilag IV, som skal påtegnes af den kompetente myndighed. Bilag IV skal kun udfyldes ved forarbejdning af importerede fangster. Forarbejdning af fangster fra det samme land deklarerer i bilag II ved at bruge begge felterne "art" og "varekode".
  
- **Spørgsmål: Hvis et parti består af både forarbejdede og uforarbejdede produkter, hvordan skal fangstdokumentet så udfyldes?**
- Svar: Forarbejdede produkter skal anføres i fangsttattesten med deres varekode. Fangsttattesten kan indeholde flere forskellige koder på såvel forarbejdede som uforarbejdede varer. Det gælder dog kun for varer forarbejdet i fangstfartøjets flagstat. Situationen er en anden, hvis fisken forarbejdes i et andet land end flagstaten, herunder en medlemsstat. I så fald skal forarbejdningsanlægget sikre, at det (fra flagstaten) modtager en valideret fangsttattest for de varer, som skal forarbejdes og sælges til EF. Desuden skal forarbejdningsanlægget udfylde erklæringen i IUU-forordningens bilag IV og få den påtegnet af forarbejdningslandets kompetente

## Forkortet oversat udgave 1 - 10/2009

myndighed. Eksportøren skal derefter fremsende den/de relevante fangstattest(er) og bilag IV-erklæringen til EF-importøren inden eksporten.

– **Spørgsmål: Hvad sker der, hvis flagstaten forsømmer at validere fangstattesten, før fisken sælges til et land til forarbejdning og videresalg til EF?**

– Svar: Hvis fisken forarbejdes i et andet land end flagstaten, skal forarbejdningsanlægget sørge for at indhente en fangstattest valideret af flagstaten for de varer, der skal forarbejdes og sælges til EF. Desuden skal forarbejdningsanlægget udfylde erklæringen i IUU-forordningens bilag IV og få den påtegnet af forarbejdningslandets kompetente myndighed. Erklæringen skal vedlægges en kopi af den/de relevante fangstattest(er). Hvis forarbejdningsanlægget ikke har modtaget validerede fangstatter, vil det ikke kunne udfærdige en erklæring i henhold til bilag IV, få den påtegnet af den kompetente myndighed og fremsende den til importøren sammen med den/de tilknyttede fangstattest(er). Partiet vil derfor ikke kunne frigives til import til EF.

– **Spørgsmål: Hvis fisken importeres fra forskellige andre tredjelande til forarbejdning, skal de forarbejdede varer så ledsages af fangstatter fra alle disse flagstater?**

– Svar: For alle varer brugt til forarbejdning gælder, at bilag IV-erklæringen fra forarbejdningsanlægget skal vedlægges en kopi af de enkelte fangstatter valideret af hver flagstat. Hvis fisk fra flere flagstater og/eller forskellige partier blandes ved forarbejdningen, kræves der særskilte, validerede fangstatter for hvert parti.

– **Spørgsmål: Skal kopier af fangstattesten valideres?**

– Svar: Nej. Kopier af en valideret fangstattest skal ikke valideres igen. Dog skal alle oplysninger om valideringsmyndigheden, herunder underskrifter og stempler, kunne ses på kopien.

– **Spørgsmål: Hvad nu, hvis varer fra én flagstat forarbejdes i to forskellige lande før eksporten til EF?**

– Svar: I så fald skal myndigheden i hvert forarbejdningsland påtegne en forarbejdningserklæring. Det betyder, at partiet ved ankomsten til EF vil omfatte to særskilte bilag IV-erklæringer ledsaget af fangstattesten/-attesterne.

– **Spørgsmål: Hvad så, hvis fiskevarer importeres til EF og derefter reeksporteres til et tredjeland?**

– Svar: I tilfælde af reeksport skal anden del af fangstattesten udfyldes af reeksportøren i EF for at bevise, at han importerede varerne med en valideret fangstattest. Valideringen foretages af den berørte medlemsstat. Det er ikke nødvendigt at inddrage flagstaten eller importlandet i reeksportcertifikatet.

C) Manglende overholdelse og følgerne heraf

- **Spørgsmål: Hvad sker der, hvis en aktør ikke har en fangstattest?**  
Svar: Hvis et parti ikke ledsages af en valideret fangstattest, vil importen af varerne til EF blive afslået. De særlige betingelser for importafslag fremgår af artikel 18. Aktørernes ret til at anke importafslaget bringes i anvendelse i henhold til gældende bestemmelser i den berørte medlemsstat. Medlemsstatens kompetente myndigheder skal også give meddelelse om beslutning om afslag til flagstaten og, om nødvendigt, til det berørte tredjeland i tilfælde af indirekte import.
  
- **Spørgsmål: Formodes et fartøj at have foretaget IUU-fiskeri, hvis fangsten ikke ledsages af en fangstattest?**  
Svar: Ikke nødvendigvis, men det ville være obligatorisk for medlemsstatens kompetente myndighed at foretage verifikation. Enten bad eksportøren ikke om validering, eller også godkendte flagstatens myndigheder ikke fangsten efter at have kontrolleret den. Det vil flagstaten blive informeret om, og varer, der ikke ledsages af en valideret fangstattest, kan ikke sælges til EF.
  
- **Spørgsmål: Hvad sker der med fiskevarerne, hvis der hersker tvivl om valideringen af fangstattesten?**  
Svar: Nærer en medlemsstat tvivl om gyldigheden af validerede fangstatter, kan den bremse de relevante varepartiers adgang til EF-markedet, indtil resultatet af verifikationen foreligger.  
  
Varer, der eksporteres uden en valideret fangstattest, vil ikke blive godkendt til import til EF.
  
- **Spørgsmål: Hvad sker der i tilfælde af partier, der består af flere forskellige fangster, og hvor kun én af fangsterne mangler en fangstattest?**  
Svar: Hvis et parti består af forskellige fangster, skal importen kun nægtes for de fangster, der ikke kan fremlægges validerede fangstatter for, medmindre verifikationen resulterer i en negativ afgørelse om hele partiet (dvs. hvis de enkelte fangster ikke kan identificeres, eller varepartiet bruges til at skjule dem, osv.).
  
- **Spørgsmål: Der kunne være tilfælde, hvor bevarelses- og forvaltningsforanstaltningerne ikke er blevet respekteret eller er blevet overtrådt uden alvorlige følger. Kan fangstattesten valideres i sådanne tilfælde?**  
Svar: Hvis de gældende bevarelses- og forvaltningsforanstaltninger ikke respekteres, kan fangstattesten ikke valideres, uanset hvor milde eller alvorlige følgerne er. Spørgsmålet om følger eller alvorlighed kunne afspejles i de håndhævelsesforanstaltninger, flagstaten træffer mod lovovertræderen.



## Forkortet oversat udgave 1 - 10/2009

- **Spørgsmål: Kan et fartøj, som har foretaget ulovlige aktiviteter, men som er blevet straffet for det, få en valideret fangstattest for de varer, der stammer fra disse aktiviteter?**
- **Svar:** Da disse varer ville stamme fra IUU-aktiviteter, kan man ikke validere en fangstattest, hvori der står, at varerne er fremskaffet under overholdelse af gældende bevarelses- og forvaltningsforanstaltninger, selv om IUU-aktiviteten er blevet straffet.
  
- **Spørgsmål: Hvilke forholdsregler kan der træffes mod IUU-fartøjer, som ikke har tilladelse til at føre et givet flag?**
- **Svar:** Fangstatterne for disse fartøjers fangster må ikke valideres. Ergo kan varerne ikke sælges til EF.
  
- **Spørgsmål: Hvis en flagstat ikke er i stand til at validere oplysninger på en fangstattest, risikerer den så at få status af ikkesamarbejdende tredjeland?**
- **Svar:** En beslutning om at nægte validering af en fangstattest giver ikke landet status af ikkesamarbejdende tredjeland. Ved ethvert tilfælde af importafslag orienteres tredjelandet i henhold til artikel 18, stk. 5, så det kan træffe passende forholdsregler.
  
- **Spørgsmål: Hvorfor forudses det i artikel 18, stk. 3, at produktet i tilfælde af importafslag konfiskeres og destrueres eller sælges til fordel for velgørende formål? Kan importøren i visse tilfælde få varerne tilbage?**
- **Svar:** Importen afslås kun, hvis der ikke foreligger gyldig fangstattest, og hvis det verificeres, at varerne ikke er fanget lovligt og derfor stammer fra IUU-aktiviteter. I disse tilfælde kan man ikke få varerne tilbage, da ulovlige varer ikke må komme ind på eller sælges på noget marked. I denne sammenhæng anmodes flagstaterne om at leve op til deres ansvar og validere fangstatter korrekt og gennemføre kontrol.
  
- **Spørgsmål: Kan fisk, der er blevet beslaglagt af en medlemsstats kompetente myndighed for manglende overholdelse af bevarelses- og forvaltningsforanstaltningerne, omsættes andetsteds?**
- **Svar:** Nej. Sådanne varer må ikke komme ind på noget marked.
  
- **Spørgsmål: Hvis varerne sælges med velgørende formål for øje, kan udbyttet så bruges til velgørende formål i det pågældende tredjeland?**
- **Svar:** IUU-forordningen indeholder ikke krav om at begrænse velgørende formål til EF's område. Hvem der skal modtage udbyttet fra salget af varerne afgøres derfor fra sag til sag, hvor både medlemsstater og tredjelande kan komme i betragtning.

## 5.19 Specifikke spørgsmål om de forskellige involverede parter opgaver og ansvar

### A) Førere af EF-fiskerfartøjer

- **Spørgsmål: Behøver jeg at få en fangstattest for mine fangster?**  
Svar: Der kræves ikke fangstattest for fællesskabsfangster, der forbliver i EU, da disse fangster er underlagt den fælles fiskeripolitik kontrolforanstaltninger, som er strengere end IUU-forordningens bestemmelser.

Vedrørende eksport af EF-fangster henvises til punkt 5.4.

- **Spørgsmål: Hvordan anmoder jeg om validering af fangstattesten?**
- Svar: Føreren af fiskerfartøjet (eller dennes repræsentant) skal udfylde sektion 2-4 i fangstattesten og underskrive den i sektion 5. I påkommende tilfælde skal sektion 6 og 7 også udfyldes. Derefter påhviler det eksportøren at anmode om validering af fangstattesten. Eksportøren udfylder sektion 8 og fremsender attesten til validering hos den kompetente flagstatsmyndighed.
- **Spørgsmål: Hvad gør man, når fangstattesten er blevet valideret?**
- Svar: Valideringsmyndigheden returnerer den validerede fangstattest til eksportøren, som det påhviler at videresende den til importøren i tredjelandet ved eksporten.
- **Spørgsmål: Hvad skal jeg gøre, hvis jeg observerer, at et fiskerfartøj er i færd med at begå en overtrædelse til havs?**
- Svar: Observerer man IUU-fiskeri, kan det indberettes til medlemsstaternes myndigheder og Kommissionen, som vil sikre passende opfølgning og underrette den relevante RFFO og flagstat. For at gøre det lettere at indberette disse ting er der i gennemførelsesforordningen medtaget et skema til indsendelse af oplysninger om observerede fiskerfartøjer samt oplysninger om udfyldelse af skemaet.

### B) EF-eksportører

- **Spørgsmål: Skal jeg have en fangstattest for fiskevarer med oprindelse i EF?**
- Svar: Der kræves fangstattest for fangster til eksport til tredjelands, hvor varerne undergår en form for forarbejdning, før de går retur til EF-markedet. Hvis fangsterne eksporteres til konsum i et tredjeland, er fangstattesten kun nødvendig, hvis tredjelandet krævet det.
- **Spørgsmål: Hvordan anmoder jeg om validering af fangstattesten?**
- Svar: Det påhviler eksportøren at anmode om validering af fangstattesten for de relevante fangster. Han skal bede føreren af fiskerfartøjet eller dennes repræsentant udfylde sektion 2-5 (og i påkommende tilfælde 6 og 7), hvorefter eksportøren udfylder

## Forkortet oversat udgave 1 - 10/2009

sektion 8 og fremsender attesten til validering hos den kompetente myndighed i EF-flagstaten. Eksportøren skal også tidligst muligt og under alle omstændigheder før fremsendelsen af fangsttesten til importøren fremskaffe transportoplysningerne i sektion 10 (i tillægget til bilag II i IUU-forordningen).

- **Spørgsmål: Hvad gør jeg med den validerede fangsttest?**
- Svar: Se punkt 5.17 om fangsttestens vej gennem systemet.
  
- **Spørgsmål: Kan elektronisk udveksling accepteres, eksempelvis af scannede dokumenter i e-mail?**
- Svar: Ja. Fangsttesten kan overføres elektronisk (mellem eksportør og importør) i henhold til IUU-forordningens artikel 12, stk. 4. Hvis en kompetent flagstatsmyndighed ønsker at bruge elektronisk overførsel ved validering af fangsttesten, skal den meddele dette til Kommissionen.
  
- **Spørgsmål: Skal jeg fremskaffe andre dokumenter til brug i anden sammenhæng end IUU-forordningen?**
- Svar: Anden lovgivning om certificeringssystemer eller dokumentationsforpligtelser for varer, herunder fiskevarer, (f.eks. sundheds- eller toldbestemmelser), forbliver i kraft uden at påvirke IUU-forordningen og omvendt. Fangsttester brugt i henhold til IUU-forordningen vil ikke erstatte dokumentation, der kræves i anden sammenhæng.
  
- **Spørgsmål: Hvad gør man i tilfælde af reeksport af fiskevarer, der er importeret fra et tredjeland?**
- Svar: IUU-forordningen gælder også for reeksport til tredjelands af fiskevarer, der tidligere er blevet importeret til EF (artikel 21). I dette tilfælde skal eksportøren bevise, at han importerede varerne med en valideret fangsttest. Han skal derfor udfylde sektion 1 og 2 i reeksportcertifikatet i IUU-forordningens bilag II og fremsende det til validering hos den pågældende medlemsstats kompetente myndighed. Godkendelsen af reeksport gives i påkommende tilfælde af den kompetente myndighed i denne medlemsstat. Der kræves på dette trin ikke validering fra tredjelands side.
  
- **Spørgsmål: Hvad er forholdet mellem toldangivelsen (det administrative enhedsdokumentet) og fangsttesten?**
- Svar: Fangsttester udgør en del af toldangivelsen og skal vedlægges denne. Der anvendes særlige koder til bestemmelsen af disse attester i felt 44 i toldangivelsen.

### C) EF-importører

- **Spørgsmål: Kræver al import af fiskevarer en fangsttest?**
- Svar: Se punkt 5.2 og 5.3.
  
- **Spørgsmål: Hvordan får jeg fangsttesten?**
- Svar: EF-importøren skal sikre, at det parti, der skal importeres, ledsages af en valideret fangsttest, som han skal modtage fra eksportøren i tredjelandet forud for importen til EF.

## Forkortet oversat udgave 1 - 10/2009

- **Spørgsmål: Hvad nu hvis eksportøren nægter at give mig en valideret fangstattest?**
- Svar: Importen af de pågældende fiskevarer til EF vil få afslag. Hvis de på trods af det vil ind på EF's område, skal den kompetente myndighed afslå importen i henhold til artikel 18.
  
- **Spørgsmål: Hvad gør jeg, når jeg har modtaget fangstattesten?**
- Svar: Se punkt 5.17 om fangstattestens vej gennem systemet.
  
- **Spørgsmål: Hvor længe skal jeg opbevare fangstattesten?**
- Svar: De originale fangstattester skal opbevares i mindst tre år i EF.
  
- **Spørgsmål: Kan elektronisk udveksling accepteres, eksempelvis af scannede dokumenter i e-mail?**
- Svar: Se samme spørgsmål i sektionen "EF-eksportør".
  
- **Spørgsmål: Skal jeg fremsende yderligere dokumenter i forbindelse med IUU-forordningen (f.eks. ved indirekte import)?**
- Svar: Se spørgsmålet "Skal EF-importøren ved indirekte import fremlægge dokumenter ud over fangstattesten?" i sektion A) Anvendelsesområde, formaliteter, fordeling af opgaver.
  
- **Spørgsmål: Skal jeg stadig fremskaffe andre dokumenter til brug i anden sammenhæng end IUU-forordningen?**
- Svar: Anden lovgivning om certificeringssystemer eller dokumentationsforpligtelser for varer, herunder fiskevarer, (f.eks. sundheds- eller toldbestemmelser), forbliver i kraft uden at påvirke IUU-forordningen og omvendt. Fangstattester brugt i henhold til IUU-forordningen vil ikke erstatte dokumentation, der kræves i anden sammenhæng.
  
- **Spørgsmål: Hvad er forholdet mellem toldangivelsen (det administrative enhedsdokumentet) og fangstattesten?**
- Svar: Fangstattester er bilag til toldangivelsen og skal vedlægges denne. Der anvendes særlige koder til bestemmelsen af disse attester i felt 44 i toldangivelsen.
  
- **Spørgsmål: Hvad sker der ved importafslag?**
- Svar: Importen afslås kun, hvis der ikke foreligger gyldig fangstattest, og hvis det verificeres, at varerne ikke er fanget lovligt og derfor stammer fra IUU-fiskeri. De særlige omstændigheder for importafslag fremgår af artikel 18. Medlemsstatens kompetente myndighed kan konfiskere, destruere, bortskaffe eller sælge varerne. Indtægterne fra dette salg kan anvendes til velgørende formål. I disse tilfælde kan eksportøren ikke få varerne tilbage, da ulovlige varer ikke må komme ind på eller sælges på noget marked. Aktørernes ret til at anke importafslaget bringes i anvendelse i henhold til gældende bestemmelser i den berørte medlemsstat. Medlemsstatens kompetente myndigheder skal også give meddelelse om beslutning

## Forkortet oversat udgave 1 - 10/2009

om afslag til flagstaten og, om nødvendigt, til det berørte tredjeland i tilfælde af indirekte import.

- **Spørgsmål: Hvad er en godkendt økonomisk aktør?**
- Svar: Se punkt 5.12 B.

### D) Førere af tredjelandes fiskerfartøjer

- **Spørgsmål: Er der noget, jeg skal gøre inden landing eller omladning i en medlemsstatshavn?**
- Svar: I EU vil tredjelandes fiskerfartøjer kun få adgang til at benytte havnetjenester, lande og omlade i havne udpeget af medlemsstaterne (artikel 5). Førerne af tredjelandsfiskerfartøjer (eller deres repræsentanter) skal senest tre arbejdsdage før forventet ankomst i havn give meddelelse herom til de kompetente myndigheder i den medlemsstat, hvis havnefaciliteter de ønsker at benytte. Gennemførelsesforordningen indeholder undtagelser fra denne meddelelsesfrist, hvor typen af fiskevare begrundes det. Desuden skal førerne af tredjelandsfiskerfartøjer (eller deres repræsentanter) inden landing eller omladning fremlægge en erklæring for medlemsstatens myndighed med angivelse af fiskevaremængden pr. art samt tid og sted for fangsten.
- **Spørgsmål: Behøver jeg en fangsttест for mine fangster?**
- Svar: Se punkt 5.2 og 5.3.
- **Spørgsmål: Hvordan anmoder jeg om validering af fangsttестen?**
- Svar: Se samme spørgsmål i sektionen "Førere af EF-fiskerfartøjer".
- **Spørgsmål: Gælder der særlige regler for fangster taget af små fiskerfartøjer?**
- Svar: Se punkt 5.11
- **Spørgsmål: Hvad gør man, når fangsttестen er blevet valideret?**
- Svar: Den kompetente myndighed returnerer den validerede fangsttест til eksportøren, som det påhviler at videresende den rettidigt til EF-importøren.
- **Spørgsmål: Hvilke regler gælder for mit fartøj i EF-farvande?**
- Svar: Tredjelandes fiskerfartøjer, der opererer i EF-farvande, er omfattet af de strenge bestemmelser i Fællesskabets fiskerikontrolsystem, herunder kravene i henhold til fartøjsovervågningssystemet som fastlagt i kapitel IV i Kommissionens forordning (EF) nr. 2244/2003 af 18. december 2003.

### E) Importører/forarbejdningsanlæg i tredjelände

- **Spørgsmål: Kræver al import af fiskevarer en fangsttест?**

## Forkortet oversat udgave 1 - 10/2009

- Svar: Se punkt 5.2 og 5.3.
- **Spørgsmål: Hvordan får jeg fangstattesten?**
- Svar: Importøren/forarbejdningsanlægget sikrer, at fisk, der skal importeres, ledsages af en valideret fangstattest fra eksportøren i tredjelandet eller EF inden importen/forarbejdningen.
- **Spørgsmål: Hvad nu hvis eksportøren nægter at give mig en valideret fangstattest?**
- Svar: Hvis fisk, der skal reeksporteres uforarbejdet eller forarbejdet til EF, ikke ledsages af en valideret fangstattest, kan det behørigt bevis eller erklæringen i henhold til artikel 14 ikke udfærdiges, og myndighederne vil afslå importen af fiskevarerne til EF. Hvis de alligevel vil ind på EF's område, skal den kompetente myndighed afslå importen i henhold til artikel 18.
- **Spørgsmål: Hvad gør jeg, når jeg har modtaget fangstattesten?**
- Svar: En tredjelandsimportør har ingen yderligere forpligtelser vedrørende validering af fangstattester i tilfælde af indirekte import. Han skal blot sikre, at eksportøren kan fremsende attesten sammen med de dokumenter, som EF-importøren skal modtage i henhold til artikel 14, stk. 1 og 2.
- **Spørgsmål: Kan elektronisk udveksling accepteres, eksempelvis af scannede dokumenter i e-mail?**
- Svar: Se samme spørgsmål i sektionen "EF-eksportør".
- **Spørgsmål: Behøver et forarbejdningsanlæg i et andet tredjeland end flagstaten at forelægge yderligere dokumenter i henhold til IUU-forordningen?**
- Svar: Se spørgsmålet "Skal jeg fremsende yderligere dokumenter i forbindelse med IUU-forordningen" i sektionen "EF-importør".
- **Spørgsmål: Skal jeg stadig fremskaffe andre dokumenter til brug i anden sammenhæng end IUU-forordningen?**
- Svar: Se samme spørgsmål i sektionen "EF-importør".

### F) Eksportører i tredjelande

- **Spørgsmål: Hvornår behøver jeg en fangstattest?**
- Svar: Se punkt 5.2 og 5.3.
- **Spørgsmål: Hvordan anmoder jeg om validering af fangstattesten?**
- Svar: Se trin 1 og 2 under punkt 5.17.
- **Spørgsmål: Gælder der særlige regler for fangster taget af små fiskerfartøjer?**
- Svar: Se punkt 5.11
- **Spørgsmål: Hvad gør man, når fangstattesten er blevet valideret?**

## Forkortet oversat udgave 1 - 10/2009

- *Svar: Se samme spørgsmål i sektionen "Førere af tredjelandes fiskerfartøjer".*
- *Spørgsmål: Skal jeg fremsende yderligere dokumenter med henblik på IUU-forordningen (f.eks. ved indirekte import)?*
- *Svar: Se samme spørgsmål i sektionen "EF-importør".*
- *Spørgsmål: Skal jeg stadig fremskaffe andre dokumenter til brug i anden sammenhæng end IUU-forordningen?*
- *Svar: Se samme spørgsmål i sektionen "EF-importør".*
- *Spørgsmål: Hvad sker der ved importafslag?*
- *Svar: Se samme spørgsmål i sektionen "EF-importør".*

### **6. ANDRE FORANSTALTNINGER I IUU-FORORDNINGEN, HERUNDER EF-ALARMSYSTEMET (ARTIKEL 23 OG 24)**

Se den originale engelske udgave for oplysninger om EF-alarmsystemet (artikel 23 og 24), EF-listen over IUU-fartøjer (artikel 27-30), listen over ikkesamarbejdende tredjelande (artikel 31-35); hasteforanstaltninger (artikel 36); EF-statsborgere (artikel 39); sanktioner (artikel 44-46); observationer til havs (artikel 48 og 49); gensidig bistand (artikel 51). Se også den engelske udgave for at finde konklusioner, flere oplysninger og bilag.